

DA PALAZZO STERNA Cronache

IL SETTIMANAL

TANA DI TORINO



VICINI AI COMUNI CON L'ASSISTENZA TECNICA

Su la testa!
Per chi non studia
e non lavora



**Nuovi arredi nelle
scuole di Torino
e Provincia**



**La Città
metropolitana nella
rete di Metropolis**

Sommario

PRIMO PIANO

- Più vicini ai Comuni con il Servizio di assistenza tecnico-amministrativa.....**3**
- Nuovi arredi scolastici consegnati alle scuole di Torino e provincia.....**5**

ATTIVITÀ ISTITUZIONALI

- Bosco e Territorio, la vetrina internazionale della filiera del legno.....**6**
- Tra cane e lupo: problematiche, sicurezza e prevenzione.....**8**
- Su la testa, un progetto per i giovani che non studiano e non lavorano.....**10**
- La Città metropolitana e la rete internazionale Metropolis.....**11**

- Accesso diretto ai fondi europei.....**12**
- Più competenze per gestire le azioni di mobilità sostenibile.....**14**
- La Sp 52 chiusa ad Agliè dal 10 al 20 settembre.....**14**

EVENTI

- Nel Canavese torna "Andar per Castelli".....**16**
- Quinta edizione della manifestazione "1339 De Bello Canepiciano".....**18**
- Torna Organalia con le "Sensazioni d'Autunno".....**20**
- "Cambiano come Montmartre" dedicata al riciclo artistico.....**21**
- A Cuornè "Quadri in rame e non solo" La mostra di Bruno Barettoni.....**22**

- Mani da lavoro in mostra al Musep di Pinerolo.....**24**
- Gusto in Quota a Casa Olimpia: un successo che tornerà anche a Natale.....**26**
- Vivere il tramonto sul Lago di Candia.....**27**
- I prodotti da forno protagonisti di "Giaveno Città del Buon Pane".....**30**
- Viverbe 2018: enogastronomia, musica, arte e spettacolo.....**33**
- A Bricherasio la 50ª Sagra dell'Uva. Mezzo secolo di passione contadina.....**34**
- Robassomero in festa con la "Sagra d'li siuli pijni".....**36**
- Aperte le iscrizioni per la regata Rowing for Tokyo-Paralympic Games 2020.....**37**

- "Dalle mura al muro", sfida per i ciclisti Under 23 a Frossasco.....**38**
- A San Gillio è ancora tempo di Sport Fest.....**40**

TORINOSCIENZA

- Prosegue anche a settembre l'estate di Infini.to.....**41**



In copertina: il Municipio di Vigone



#inviaunafoto

Ami la fotografia e vorresti vedere pubblicato il tuo scatto sui nostri canali? Vuoi raccontare il territorio della Città metropolitana di Torino attraverso l'immagine di un luogo, un personaggio, un prodotto tipico, una festa? #inviaUnaFoto!

Scopri come fare e il regolamento su www.cittametropolitana.torino.it/foto_settimana
Questa settimana è stata selezionata la fotografia di **Domenica Paviolo**
"Castello di Agliè, rievocazione storica".

Direttore responsabile Carla Gatti **Redazione e grafica** Cesare Bellocchio, Marina Boccalon, Lorenzo Chiabrera, Denise Di Gianni, Michele Fassinotti, Andrea Murru, Carlo Prandi, Anna Randone, Giancarlo Viani, Alessandra Vindrola **Ha collaborato** Elena Apollonio **Foto Archivio Fotografico Città metropolitana di Torino** "Andrea Vettoretti" Cristiano Furriolo con la collaborazione di Leonardo Guazzo **Amministrazione** Barbara Pantaleo, Patrizia Virzi **Progetto grafico e impaginazione** Ufficio Grafica Città metropolitana di Torino **Ufficio stampa** corso Inghilterra, 7 - 10138 Torino - tel. 011 8617612-6334 - stampa@cittametropolitana.torino.it - www.cittametropolitana.torino.it **Chiuso in redazione** ore 10 di venerdì 7 settembre 2018

Più vicini ai Comuni con il Servizio di assistenza tecnico-amministrativa

Un aiuto per le opere pubbliche, l'urbanistica e la fornitura di mezzi meccanici

La Città metropolitana di Torino per i Comuni e con i Comuni. L'impegno sul territorio si concretizza attraverso un aiuto diretto alle amministrazioni comunali, grazie alle attività del servizio Assistenza tecnica agli

enti locali. Un compito previsto dalla legge, compresa la riforma Delrio che ha istituito la Città metropolitana, e inserito nello Statuto dell'Ente, dove si parla esplicitamente di "assistenza tecnico-amministrativa ai Comuni e cooperazione metropolitana in materia di appalti e acquisti, gestione di reti e servizi informatici e realizzazione di opere pubbliche".

La Città può quindi fornire ai Comuni, attraverso una convenzione, a titolo gratuito, le prestazioni professionali necessarie nella fase di progettazione di un'opera, mettendo a disposizione risorse umane e strumentali, compreso l'utilizzo di mezzi meccanici.



La voce assistenza comprende anche la formazione e l'aggiornamento dei dipendenti comunali e degli amministratori sulle novità normative, l'assi-

stenza urbanistica e geologica, anche in questo caso a supporto della progettazione di opere pubbliche. Sempre su richiesta dei Comuni, la Città metropolitana può fornire aiuto in materia di difesa del suolo e idraulica, oltre a consulenza e pareri in materia di normativa tecnica e gestione delle procedure informatiche.



l'attività del servizio Assistenza tecnica, vengono descritti e aggiornati regolarmente sul sito dell'Ente i progetti a partire dalla pagina www.cittametropolitana.torino.it/cms/assistenza-ai-comuni/

Le pagine web contengono gli elenchi con le assistenze realizzate, l'elenco delle opere e gli studi in corso e quelli conclusi. Un apposito motore di ricerca aiuta a selezionare il nome del Comune. Si può effettuare la ricerca anche attraverso il tipo di opera oppure per range di importo grazie a una scala di valori già predisposta. I progetti sono suddivisi in edilizia, opere strutturali, difesa del suolo, viabilità comunale e qualificazione urbana. Le schede contengono il titolo del progetto per il quale viene richiesta l'assistenza, le date di presentazione della domanda e della presa in carico, oltre alla trasmissione del progetto preliminare.

Completano le schede un'immagine ridotta del progetto e l'importo dei lavori.

Sul sito vengono poi illustrate le modalità per la richiesta di assistenza da parte delle amministrazioni comunali e la modulistica.

Così, per citare ad esempio alcuni progetti conclusi proprio grazie all'assistenza della Città metropolitana di Torino, il Comune di San Francesco al Campo ha realizzato un progetto per una rotonda su un incrocio tra due strade provinciali. Altri esempi: un rallentamento pedonale e una piattaforma di rallentamento a Cumiana, un progetto di riqualificazione ambientale in boschi umidi e stagni a Cafasse, la sistemazione della viabilità a Condove in un tratto di strada di fronte alle scuole comunali.

Più articolato l'intervento per quanto riguarda l'assistenza urbanistica. Il servizio, oltre alla predisposizione di pareri e consulenze, ha anche l'obiettivo di fornire una corretta interpretazione per l'applicazione delle norme di attuazione del Piano territoriale. Si parla in questo caso di assistenza



amministrativa, tecnica e cartografica utile nella fase di formazione degli strumenti urbanistici.

Il servizio ai Comuni viene completato con l'intervento dei mezzi meccanici in dotazione alla Città metropolitana e l'assistenza urbanistica.

Attraverso l'ufficio Centromezzi meccanici dell'area Lavori pubblici, viene offerta alle amministrazioni comunali la possibilità di eseguire interventi per la realizzazione e la manutenzione di strade, l'aper-

tura e la manutenzione di piste silvo-pastorali, la realizzazione e la pulizia di fossi e canali, il ripristino del territorio a seguito di frane e alluvioni, l'apertura e la manutenzione di piste taglia-fuoco in aree boschive e la sistemazione di terreni per le aree turistiche attrezzate e gli impianti sportivi.

L'Ufficio mette a disposizione pale meccaniche ed escavatori oltre agli operatori.

Carlo Prandi



Nuovi arredi scolastici consegnati alle scuole di Torino e provincia

In preparazione un'altra gara da un milione di euro

Duecentoventimila euro per nuovi arredi scolastici, già a disposizione delle scuole superiori di Torino e provincia per l'inizio dell'anno scolastico 2018-2019. È quanto ha speso la Città metropolitana di Torino con una gara che ha consentito di rifornire 16 istituti del capoluogo e 15 di fuori Torino di 3100 banchi, 3566 sedie, 100 cattedre e 100 sedie-cattedre. Inoltre sono stati acquistati anche 600 ricambi, dal momento che i nuovi arredi sono tutti "disassemblabili", e questo consentirà di riparare facilmente la sedia o il banco rotti, senza doverli buttare per intero. Il criterio della sostenibilità è confermato anche dalla scelta di optare per gli acquisti verdi, vale a dire a basso impatto ambientale, in conformità al protocollo per la promozione del Green public procurement (Gpp).

"Era dal 2010 che non si facevano più gare per acquisti di arredo scolastico" spiega il consigliere metropolitano delegato ai lavori pubblici e alle infrastrutture Antonino Iaria "e quest'anno riusciamo a garantire al meglio il regolare inizio dell'anno scolastico, considerato che il 2018-2019 segna un incremento di studenti del primo anno di circa 1500 unità rispetto all'anno scorso".

In aggiunta alla gara dei 220mila euro, la Città metropolitana sta predisponendo un altro appalto da 1 milione di euro per l'acquisto di armadi, laboratori e altri arredi scolastici: 500mila euro saranno spesi entro il 2018, il restante sarà utilizzato nel 2019.

Cesare Bellocchio



LE SCUOLE INTERESSATE

TORINO

- Liceo scientifico "Domenico Berti"
- Liceo scientifico "Giordano Bruno"
- Istituto di Istruzione Superiore "Copernico Luxemburg"
- Istituto di Istruzione Superiore "Carlo Levi"
- Istituto Professionale Statale "Giuseppina Colombatto"
- Liceo Artistico Statale "Renato Cottini"
- Istituto Professionale Statale "Jacopo Bartolomeo Beccari"
- Istituto di Istruzione Superiore "Giovanni Giolitti"
- Istituto di Istruzione Superiore "Albert Einstein"
- Istituto Tecnico Tecnologico Statale "Carlo Grassi"
- Istituto di Istruzione Superiore "Ettore Majorana"
- Liceo Scientifico "Galileo Ferraris"
- Primo Liceo Artistico
- Istituto Professionale per l'Industria e l'Artigianato "Giovanni Plana"
- Istituto di Istruzione Superiore "Giuseppe Peano"
- Istituto di Istruzione Superiore "Paolo Boselli"

FUORI TORINO

- **Carignano** Istituto di Istruzione Superiore "Norberto Bobbio"
- **Ivrea** Liceo Carlo Botta
Liceo Scientifico "Antonio Gramsci"
- **Pinerolo** Istituto di Istruzione Superiore "Michele Buniva"
Liceo Classico "Giovanni Francesco Porporato"
- **Collegno** Istituto di Istruzione Superiore "Marie Curie"
- **Rivoli** Liceo "Charles Darwin"
Istituto di Istruzione Superiore "Giulio Natta"
- **Rivarolo** Istituto di Istruzione Superiore "Aldo Moro"
- **Moncalieri** Istituto di Istruzione Superiore "Ettore Majorana"
- **Susa** - Istituto di Istruzione Superiore "Enzo Ferrari"
Liceo Classico "Norberto Rosa"
- **Avigliana** Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri "Galileo Galilei"
- **Nichelino** Istituto di Istruzione Superiore "James Clerk Maxwell"
- **Pianezza** Istituto di Istruzione Superiore "Giovanni Dalmasso"

Bosco e Territorio, la vetrina internazionale della filiera del legno

Dal 14 al 16 settembre a Beaulard di Oulx

Da venerdì 14 a domenica 16 settembre a Beaulard di Oulx è in programma la nona edizione biennale della fiera internazionale *Bosco e Territorio*, l'unica manifestazione in Italia interamente all'aperto dedicata alla valorizzazione delle filiere del legno, alla gestione del territorio e all'agricoltura di montagna. Al centro dell'evento, nato nel 2002 a Usseaux, per iniziativa dell'allora Provincia di Torino e organizzato da alcuni anni dalla società Pauwlonia, ci sono l'economia forestale, le attrezzature e le professionalità a essa collegate, l'agricoltura di montagna, il design e l'artigianato collegati al legno. Numerosi saranno i corsi, i workshop, i convegni, le visite e i seminari durante i tre giorni di una manifestazione imperdibile per gli addetti del settore in Italia e non solo. Uno dei maggiori richiami di *Bosco*



sono le prove dinamiche della meccanizzazione agroforestale, le dimostrazioni dei lavori in bosco, della gestione e della manutenzione sostenibile del territorio montano. La formula espositiva "tutto all'aperto" consente di apprezzare nel loro reale contesto operativo le macchine, le attrezzature e la cantieristica per le filiere produttive del legno. Dall'affilatura della motosega alle progettazioni di urbanità innovative per le borgate montane, dall'approfondimento dello studio della filiera legno-energia ai corsi di costruzioni in legno: nell'edizione 2018 c'è spazio per tutti, anche per le famiglie appassionate della natura e della montagna, con un occhio di riguardo all'ambiente. Nell'edizione che verrà inaugurata nella tarda mattinata di venerdì 14 settembre sono attesi un centinaio di espositori, 143 marchi rappresentati, 150 macchinari in funzione, 120 tonnellate di legname lavorato, 10.000 metri quadrati di area commerciale. Particolare attenzione ovvia-

mente sarà data alla filiera legno-energia, al bosco e al territorio, con un'ampia gamma di macchine e attrezzature per la prima lavorazione del legno, l'esposizione a fiamma accesa di caldaie, stufe e camini e la possibilità di visite tecniche a impianti realizzati sul territorio. Particolare attenzione sarà data inoltre al design e all'artigianato che nell'edilizia e nell'arredamento utilizzano i legnami locali provenienti da filiere certificate. Anche nel 2018 *Bosco* ospiterà la finale del campionato italiano dei boscaioli nella giornata di domenica 16 settembre.

IL RUOLO DELLA CITTÀ METROPOLITANA

Come sottolineano il vicesindaco metropolitano Marco Marocco e il consigliere Dimitri De Vita, delegato allo sviluppo montano, alla pianificazione strategica, alle attività produttive e ai trasporti, "*Bosco e Territorio* è un'iniziativa che, a sedici anni dalla sua prima edizione, prosegue, si consolida,



conta sempre più sulle risorse private e sempre meno sul contributo finanziario pubblico: è un segnale importante, in tempi di spending review e di profonda revisione del ruolo e dell'impegno degli Enti locali. Il progetto Bosco e Territorio e la fiera Boster sono l'esempio di una proficua collaborazione tra pubblico e privato e di una notevole capacità delle comunità locali di fare sistema, per valorizzare la risorsa forestale, difendere l'ambiente e creare nuovi posti di lavoro". In dodici anni di lavoro sul progetto Bosco e Territorio, sul progetto transfrontaliero "Bois-Lab" e sulla certificazione forestale l'allora Provincia di Torino - oggi Città metropolitana - ha messo a disposizione dei territori montani le proprie competenze tecniche e le proprie risorse umane, impegnate in un delicato lavoro di coordinamento di studi e iniziative per valorizzare le risorse forestali e la filiera del legno. "È uno dei tanti esempi del ruolo fondamentale che un Ente di area vasta può svolgere per aiutare i territori extra-urbani a crescere in termini economici e sociali"



sottolineano il vicesindaco Marocco e il consigliere De Vita. La sfida di una green economy fondata sulla valorizzazione energetica ed edilizia del legname è ancora tutta da giocare. Per questo, il lavoro di coordinamento, promozione e ricucitura del tessuto territoriale è portato avanti dalla Città metropolitana, che ha ereditato le competenze e le esperienze della Provincia in materia di promozione dello sviluppo rurale e montano e di coordinamento delle politiche per l'attrazione delle risorse europee a sostegno dei progetti di svi-

luppo.

Il sostegno organizzativo della Città metropolitana a Boster si concretizzerà anche quest'anno con la presenza di due agenti del servizio Pianificazione e gestione rete ecologica, aree protette e vigilanza ambientale, anche per segnalare il fatto che la manifestazione si svolgerà nel territorio della Zona speciale di conservazione dell'Oasi xerothermica di Puys, recentemente passata sotto la competenza dell'Ente di area vasta. L'altra presenza molto importante dal punto di vista organizzativo è quella delle Guardie ecologiche volontarie, coordinate e gestite dalla Città metropolitana, proprio nelle settimane in cui si stanno raccogliendo le adesioni al nuovo corso di formazione delle aspiranti Gev. La loro presenza a Boster è dedicata alla regolamentazione dell'accesso del pubblico all'interno dell'area espositiva, ma anche alla divulgazione di informazioni sulla tutela dell'ambiente e sulle aree protette gestite e tutelate dalla Città metropolitana.

Michele Fassinotti



Tra cane e lupo: problematiche, sicurezza e prevenzione

Un convegno sabato 15 settembre al Forte di Fenestrelle

“Tra cane e lupo: problematiche, sicurezza e prevenzione” è il tema di un impegnativo e interessante convegno durante il quale, sabato 15 settembre al Forte di Fenestrelle, si farà il punto sul grande predatore, sul significato e sull’impatto del suo ritorno nelle Alpi Occidentali. L’iniziativa è organizzata dall’Ente di gestione delle Aree protette delle Alpi Cozie e dal servizio Pianificazione e gestione rete ecologica, aree protette e vigilanza ambientale della Città metropolitana di Torino, con il patrocinio della Regione Piemonte, della Città metropolitana e del Comune di Fenestrelle e con la collaborazione dell’associazione Progetto San Carlo Forte di Fenestrelle.

Il confronto tra gli esperti presterà particolare attenzione alle interazioni con il cane, per fare chiarezza su di una tematica sempre a rischio di strumentalizzazione. L’ambizione degli organizzatori è di proporre un taglio scientifico innovativo sull’argomento, con la scelta di un panel di relatori capaci di portare sul tavolo esperienze concrete in Italia e all’estero. I lavori saranno coordinati e moderati da Luca Giunti, guardiaparco dell’Ente di gestione delle Aree protette delle Alpi Cozie.

Alle 9,30 sono in programma i saluti istituziona-



li delle autorità, tra le quali il vicesindaco metropolitano Marco Marocco, delegato all’ambiente, ai parchi e alla tutela della fauna e della flora. Francesca Marucco, biologa del Centro grandi Carnivori di Entracque, illustrerà il risultato del monitoraggio istituzionale realizzato nell’ambito del progetto Life WolfAlps, che si è conclu-





so alla fine dello scorso mese di maggio. Il tema del rapporto lupo-cane sarà affrontato con un intervento dedicato a similitudini e differenze nell'utilizzo del territorio e delle risorse da parte di due specie affini. Ne parlerà la veterinaria Andrea Gallizia, ma è anche previsto un contributo di Igli Signori, funzionario della Direzione Agricoltura della Regione Piemonte, il quale commenterà le misure del Piano di Sviluppo Rurale 2014-2020 sulla prevenzione dei danni da canide alla zootecnia di montagna.

Il cane è proprio uno dei più efficaci sistemi di mitigazione del conflitto fra lupo e zootecnia, argomento che sarà affrontato dal dottore forestale Duccio Berzi. Del ruolo dei veterinari delle Asl nell'accertamento dei danni da avvelenamento o morsicatura parlerà Mauro Bruno, in servizio all'Asl TO3. Un focus speciale sul cane Pastore Maremmano Abruzzese sarà affidato agli interventi di Andrea Gallizia e Francesca Trenta del Project Wolf Etho-

logy dell'Università degli Studi di Teramo (predisposizione naturale alla protezione del gregge), di Valter Grossi del Circolo del Pastore Maremmano Abruzzese (impiego della razza come cane da guardiania nella storia e oggi) e della veterinaria comportamentalista Silvia Dalmaso (opportunità e problemi dell'utilizzo del cane da protezione in alpeggio).

La voce degli allevatori sarà portata da Bruno Viola, agricoltore e presidente dell'Associazione per la difesa del patrimonio zootecnico dai grandi predatori, fondata in Trentino in seguito al recente ritorno del lupo. Tre spunti interessanti saranno infine offerti dall'esperienza del Progetto Pasturs, che gestisce volontari in alpeggio in supporto ai pastori (ne parlerà Mauro Belardi), dall'attività della fondazione Almo Nature a sostegno della convivenza con i grandi carnivori e dalle proposte pionieristiche di ecoturismo incentrato sul lupo (ne parlerà Alice Delmonego, titolare del bio-agriturismo Mal-

ga Riondera). In chiusura dei lavori è prevista la discussione delle conclusioni e delle buone pratiche raccolte nel corso della giornata, coordinata da Irene Borgna, antropologa e comunicatrice.

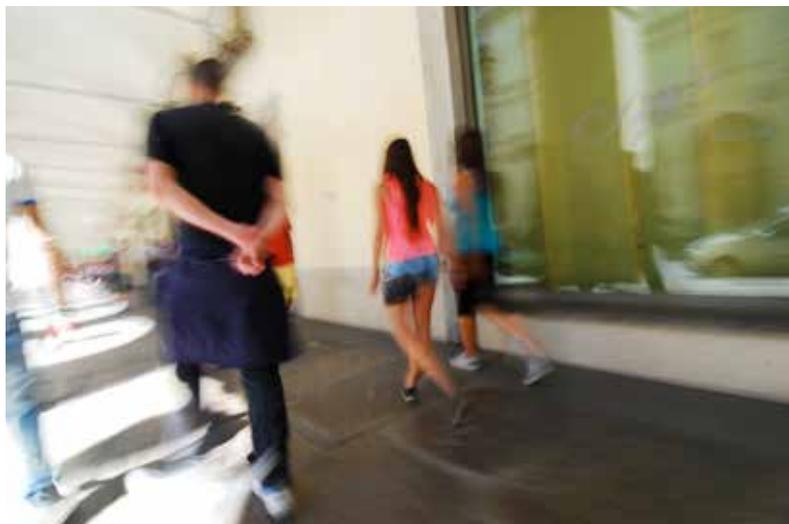
La partecipazione all'evento è gratuita, ma l'iscrizione è obbligatoria entro lunedì 10 settembre, a causa del numero limitato di posti a disposizione, scrivendo a segreteria.alpicozie@ruparpiemonte.it o telefonando al numero 0122-854720. Al termine dei lavori, l'associazione Progetto San Carlo Forte di Fenestrelle proporrà lo spettacolo il "Racconto delle Antiche Mura", una suggestiva rievocazione storica in notturna per raccontare la storia e i segreti della più grande fortificazione alpina d'Europa dal 1728 ai giorni nostri. È obbligatoria la prenotazione all'Associazione Progetto San Carlo, telefonando al numero 0121-83600.

m.fa.

Su la testa, un progetto per i giovani che non studiano e non lavorano

La Città metropolitana di Torino aderisce ad un progetto rivolto ai giovani tra i 18 e i 25 anni, non occupati e non inseriti in corsi di istruzione o formazione: si chiama "Su la Testa", è cofinanziato dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù e del Servizio civile nazionale e prevede percorsi di orientamento. Il progetto ha come capofila la Città di Torino e conta su di un vasto partenariato in cui sono presenti oltre alla Città metropolitana di Torino, Agenzia Piemonte Lavoro, Camera di Commercio, Ascom, Confesercenti, Yes4To e varie associazioni cittadine.

Ogni giovane avrà a disposizione orientatori e tutor che lo accompagneranno nelle attività di ricerca attiva del lavoro, scoperta e valorizzazione delle proprie competenze, orientamento alla formazione e alle tante opportuni-



tà e servizi presenti sul territorio cittadino. La Città metropolitana di Torino metterà a disposizione le attività del sistema Obiettivo Orientamento Piemonte.

La possibilità di incontro e confronto con imprenditori, professionisti, artigiani ecc. consentirà inoltre un avvicinamento concreto al mondo del lavoro e delle professioni, e la creazione di opportunità nella costruzione del proprio percorso personale. Tutti i partner contribuiranno ad accompagnare e guidare i partecipanti e ampliare la loro rete di conoscenze, gli strumenti e le informazioni in loro possesso.

c.be.

**È ORA DI SCRIVERE UN NUOVO FUTURO.
IL TUO.**

Vai su www.sulatesta.to.it
o vieni a trovarci nel Centro Informagiovani.



SE VEDI IL TUO FUTURO COSÌ.

**SULA
TESTA!**

PER INFORMAZIONI E PER PARTECIPARE AL PROGETTO:

CENTRO INFORMAGIOVANI DI TORINO VIA GARIBALDI 25 TEL. 011.01124981

LUNEDÌ, MERCOLEDÌ, GIOVEDÌ E VENERDÌ ORE 13-18 E MARTEDÌ ORE 10-15

WWW.SULATESTA.TO INFO@SULATESTA.TO FB: TORINOGIOVANI

La Città metropolitana e la rete internazionale Metropolis

Occasione di sviluppo e relazioni internazionali

Si è concluso a Johannesburg a fine agosto l'incontro annuale di Metropolis sul tema "Inclusive Metropolitan Cities and City-Regions": Metropolis è un network internazionale di città e aree metropolitane finalizzato allo scambio e messa in rete di buone pratiche per trovare risposte comuni alle principali sfide, che conta attualmente 150 soci provenienti da tutte le parti del mondo. Presenti oltre 500 delegati, tra cui esponenti politici, sindaci e amministratori pubblici, rappresentanti del settore privato, delle università e della società civile, che si sono confrontati su problematiche e buone prassi comuni alle aree e Città metropolitane. Inclusione sociale, povertà urbana, spopolamento delle aree rurali, mobilità sostenibile, politiche di pari opportunità, cambiamento climatico e migrazioni sono solo alcuni tra i principali temi trattati nelle 18 sessioni parallele e nelle due sessioni plenarie. Filo conduttore dell'incontro, la localizzazione dei 17 obiettivi dell'agenda globale che tutti i cittadini del mondo sono chiamati a perseguire entro il 2030. Significativa la scelta di Johannesburg, capoluogo del Gauteng, come città ospite, quasi un simbolo di tutte quelle megalopoli del mondo capaci di concentrare realtà tra loro contraddittorie e contrastanti: si passa dai lussuosi alberghi di Sandton alle baraccopoli di Alexandra in una manciata di chilometri.

Durante il meeting si è anche riunito il consiglio di amministrazione della rete Metropolis, nel corso del quale è stato ap-



provato all'unanimità l'ingresso della Città metropolitana di Torino tra i soci della rete: "Siamo certi" ha dichiarato la consigliera delegata alle relazioni internazionali Anna Merlin nel suo intervento di presentazione "che le strategie locali debbano essere sempre più integrate con quelle internazionali poiché nessuno può più pensare di agire isolato dal resto del mondo. E' indubbio che le politiche implementate nelle aree metropolitane siano destinate a diventare sempre più decisive nell'accelerare lo sviluppo locale, regionale, nazionale e globale con la loro capacità di attrarre talenti e capitali, supportare uno sviluppo competitivo, innovativo e sostenibile finalizzato alla creazione di lavoro per tutti".

Grande attenzione è stata inoltre riservata alle politiche adottate dalla Città metropolitana in materia di pianificazione strategica, consumo di suolo e mobilità sostenibile nel corso degli interventi.

"Si è certamente aperta una fase nuova per tutte le Città metropolitane italiane, sia in ambito europeo che in ambito internazionale" ha concluso la

consigliera Merlin "una partita che siamo pronti a giocare insieme alle grandi aree metropolitane europee e mondiali, con l'obiettivo di fare del nostro territorio il luogo migliore in cui vivere attraverso uno sviluppo inclusivo e sostenibile sotto il profilo sociale, ambientale e economico".

Il prossimo appuntamento sarà a Montevideo nel 2019, nel frattempo l'ingresso nella rete consentirà alla Città metropolitana di Torino di partecipare a progetti di cooperazione internazionale su temi di grande interesse e attualità come la creazione, attraverso il coinvolgimento della cittadinanza, di laboratori innovativi e pubblici per lo sviluppo di servizi, o la gestione integrale delle risorse idriche in relazione al cambiamento climatico.

Al termine dei lavori, l'assemblea delle Città metropolitane presenti ha adottato la dichiarazione di Gauteng con l'impegno ad adottare politiche e azioni sui territori volti a favorire la crescita di Città metropolitane e di Regioni inclusive e vivibili.

Elena Apollonio

Accesso diretto ai fondi europei

Una giornata di formazione in Città metropolitana

Una giornata di formazione e informazione sulle possibilità per i Comuni della Città metropolitana di Torino di avere accesso diretto ai fondi europei: la organizza la Città metropolitana per il prossimo 22 novembre 2018 nell'ambito delle deleghe della consigliera per i rapporti con il territorio Silvia Cossu. "Tutti noi amministratori pubblici" dice la consigliera Cossu "sappiamo bene quanto sia importante essere informati e formati sulle possibilità concrete di accesso ai finanziamenti diretti per i nostri Enti, in particolare per quanto riguarda i fondi europei. Come Città metropolitana di Torino, alla luce delle mie deleghe per i rapporti con il territori, sto lavorando per avviare azioni di supporto ai Comuni, la prima delle quali è proprio una giornata dedicata agli amministratori locali e anche al personale tecnico per la conoscenza dei fondi europei ad accesso diretto".

Si tratta di un'iniziativa gratuita, nata in collaborazione con l'europarlamentare Tiziana Beghin ed il gruppo europarlamentare Efdd.

Carla Gatti



I Comuni a scuola di Europa



Una giornata di informazione e formazione rivolta agli amministratori del territorio, Sindaci e Consiglieri comunali, funzionari degli Enti locali per accrescere le conoscenze sulle modalità di accesso ai finanziamenti diretti dell'Unione europea.

Giovedì 22 novembre 2018 dalle ore 9
Torino, corso Inghilterra 7
sede della Città metropolitana

Info: www.efddgroup.eu

iscrizioni: rapporticonilterritorio@cittametropolitana.torino.it



**Iniziativa del Gruppo Parlamentare EFDD
in collaborazione con la Città metropolitana di Torino**

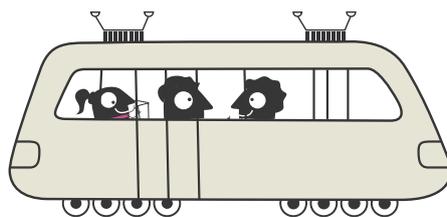
**Intervento dell'on. Tiziana Beghin europarlamentare EFDD e organizzatrice del corso.
Saluti dei consiglieri metropolitani Anna Merlin delegata ai progetti europei e Silvia Cossu,
delegata ai rapporti con il territorio.**

Più competenze per gestire le azioni di mobilità sostenibile

Un ciclo di incontri in Città metropolitana

Un ciclo di seminari mirato a rafforzare le competenze per la gestione di azioni di mobilità sostenibile, rivolto a mobility manager aziendali, scolastici e ad amministratori e tecnici comunali coinvolti in progetti di mobilità. Il programma di incontri, proposto dalla Città metropolitana di Torino e dal Ministero dell'Ambiente, si svolgerà dal 18 al 20 settembre, durante la Settimana Europea della Mobilità, nelle sedi metropolitane di via Maria Vittoria 12 (Palazzo Cisterna) e corso Inghilterra 7. L'evento fa parte del progetto "CREIAMO PA, Competenze e Reti per l'Integrazione Ambientale e per il Miglioramento delle Organizzazioni della PA", finanziato nell'ambito del Pon (Piano operativo nazionale) Governance e capacità istituzionale 2014-2020, e mira ad assicurare maggiori

livelli di efficienza nella pubblica amministrazione in campo ambientale, affrontando i temi del rafforzamento della



capacità amministrativa, dello sviluppo dell'e-government e del miglioramento della governance multilivello.

IL PROGRAMMA DEI SEMINARI

18 settembre ore 9-17, Sala Consiglieri, via Maria Vittoria 12, Torino

"Il programma sperimentale nazionale di mobilità sostenibile e il mobility management aziendale";

19 settembre ore 9-17, Sala Consiglieri, via Maria Vittoria 12, Torino

"Valutazione dell'efficacia ambientale degli interventi di mo-



bilità sostenibile";

20 settembre ore 9-17, Sala dei Comuni, corso Inghilterra 7, Torino

"Mobility management scolastico".

c.be.



PARTECIPAZIONE GRATUITA, CON ISCRIZIONE OBBLIGATORIA SCRIVENDO A URP@CITTAMETROPOLITANA.TORINO.IT SPECIFICANDO NOME, COGNOME, ENTE DI APPARTENENZA, E INDICANDO LE GIORNATE DI FORMAZIONE CUI SI INTENDE PARTECIPARE

La Sp 52 chiusa ad Agliè dal 10 al 20 settembre

Per un intervento di abbattimento di alberi ad opera del Ministero per i beni e le attività culturali nel Comune di Agliè, la strada provinciale 52 di Oze-

gna sarà chiusa al transito dal 10 al 20 settembre, dalle 7.30 alle 19, nel tratto compreso tra il km 0+500 e il km 1+000.

c.be.



EUROPEAN MOBILITY WEEK

16-22 SEPTEMBER 2018

INCONTRI DI FORMAZIONE SUL MOBILITY MANAGEMENT E SULLE AZIONI DI MOBILITÀ SOSTENIBILE

Torino 18-20 settembre 2018 ore 9/17

MARTEDÌ 18 SETTEMBRE

Mobility management aziendale

Ore 9 – 17 presso Palazzo dal Pozzo della Cisterna, Sala Consiglieri, via Maria Vittoria 12, Torino

Ore 9 - Registrazione dei partecipanti all'attività formativa
Ore 9.30 – Evoluzione normativa e competenze, strategie e linee d'azione e principali misure di mobility management

Relazione dell'esperto CRelamo PA/UTS L7

Ore 12.30 - Pausa pranzo

Ore 14 - Carsharing, carpooling, bikesharing, Smart working, buoni mobilità

Relazione dell'esperto CRelamo PA/UTS L7

Ore 15,30 Il Programma sperimentale nazionale di mobilità sostenibile casa-scuola e casa-lavoro

Relazione dell'esperto CRelamo PA/UTS L7 e discussione

Ore 17 Chiusura dei lavori

MERCOLEDÌ 19 SETTEMBRE

Valutazione dell'efficacia ambientale delle azioni di mobilità sostenibile

Ore 9 – 17 presso Palazzo dal Pozzo della Cisterna, Sala Consiglieri, via Maria Vittoria 12, Torino

Ore 9 - Registrazione dei partecipanti all'attività formativa
Ore 9.30 – L'adozione di nuovi comportamenti e la relativa stima delle ricadute ambientali: indicazioni metodologiche e indicatori. Valutazione delle ricadute sociali ed economiche

Relazione dell'esperto CRelamo PA/UTS L7

Ore 12.30 - Pausa pranzo

Ore 14 - La valutazione di efficacia negli interventi di Mobilità sostenibile del Mattm

Relazione dell'esperto CRelamo PA/UTS L7 e discussione sugli strumenti utilizzabili per il monitoraggio dei Piani Operativi

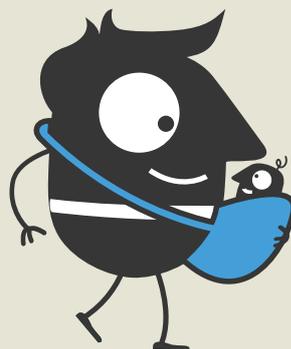
Ore 15,30 - L'implementazione sperimentale de "l'indemnité kilométrique vélo": L'esperienza francese e la valutazione di sostenibilità svolta dall'Agenzia ambientale francese Ademe

Relazione dell'esperto CRelamo PA/UTS L7

Ore 17 - Conclusione dei lavori



#mobilityweek



MINISTERO DELL'AMBIENTE
E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE



GIOVEDÌ 20 SETTEMBRE

Mobility management scolastico

Ore 9 – 17, Sala dei Comuni, c.so Inghilterra 7, Torino

Ore 9 - Registrazione dei partecipanti all'attività formativa
Ore 9.30 – Strumenti e metodi di lavoro a supporto del mobility manager scolastico e modalità di coinvolgimento dell'utenza.

Ore 12.30 - Pausa pranzo

Le azioni di Mobility Management: confronto e scambio di esperienze

Ore 14 - "Zero in emissioni": quali azioni per il mobility management scolastico: discussione sul mobility management scolastico tra criticità e possibili azioni di coinvolgimento

Relazione dell'esperto CRelamo PA/UTS L7 e discussione sugli strumenti operativi

Ore 15.30 - Elaborazione di un modulo formativo flessibile per i mobility manager scolastici

L'attività verrà svolta sotto forma di Project Work

Ore 17 - Chiusura dei lavori



CReIAMO PA



L'evento fa parte del Progetto "CReIAMo PA, Competenze e Reti per l'Integrazione Ambientale e per il Miglioramento delle Organizzazioni della PA", ammesso a finanziamento nell'ambito del PON Governance e Capacità Istituzionale 2014-2020



Nel Canavese torna "Andar per Castelli"

Circuito di visite dedicato ai "Cavalieri erranti in Amore"

Dopo il successo della prima edizione, sabato 8 settembre a Rivarolo Canavese riparte il circuito "Andar per Castelli", un'iniziativa di promozione e divulgazione culturale e turistica organizzata dall'associazione "Nati per Sorridere", con il patrocinio della Città metropolitana di Torino. Nell'edizione 2018 il circuito di visite guidate e animate ad alcuni manieri del Canavese e del vicino Vercellese ha come tema portante quello dei "Cavalieri erranti in Amore", nella convinzione che i valori ideali come la fedeltà, il coraggio, la volontà, la lealtà, la sincerità, l'amicizia e l'amore siano immortali e rappresentino il giusto viatico per l'evoluzione personale e spirituale dell'umanità.

"Andar per Castelli" 2018 proseguirà la formula vincente dell'edizione precedente, proponendo le visite ai castelli, mostre d'arte, conversazioni divulgative con l'antropologa Donatella Taverna, aperitivi a



tema, cene con prodotti e ricette del territorio. La chiusura di ogni appuntamento sarà affidata allo spettacolo teatrale "Di sorte, di coraggio e di amore", tratto dal romanzo "Leonora e Gualfredo, una storia d'Amore" di Nicoletta Viali, sceneggiato da Annalisa Baratto e proposto dalla compagnia "Sorrisi

alla Ribalta" di Montalenghe accompagnata dal gruppo musicale occitano "I musicanti di Halanvà".

Per informazioni e prenotazioni: sito Internet www.natipersorridere.org, indirizzo e-mail presidenza@natipersorridere.org, cellulare 339-4479683.

I PROGRAMMI DELLE VISITE GUIDATE E ANIMATE AI CASTELLI

Sabato 8 settembre - Castello Malgrà di Rivarolo Canavese: ritrovo dei partecipanti alle 16,45 per la visita al castello e alla mostra "Gigli e Rose: l'accoglienza e l'amore", dedicata alla simbologia dei fiori nell'arte quattrocentesca, reinterpretata e curata da Donatella Taverna e Nicoletta Viali. Alle 18,30 intervento di Donatella Taverna sul tema "Cavalieri erranti in Amore nel Castello Malgrà". Alle 19,30 aperitivo e cena a buffet (costo 30 euro); alle 21 spettacolo teatrale della compagnia "Sorrisi alla Ribalta" accompagnata dal gruppo musicale occitano "I musicanti



di Halanvà". La prenotazione è obbligatoria entro domenica 2 settembre.

Sabato 22 settembre - Castello di Foglizzo: ritrovo dei partecipanti alle 16,45 per la visita al castello e alla mostra "Gigli e Rose: l'accoglienza e l'amore". Alle 18,30 intervento di Donatella Taverna sul tema "Cavalieri erranti in Amore nel Castello Malgrà". Alle 19,30 aperitivo e cena a buffet (costo 30 euro); alle 21 spettacolo teatrale della compagnia "Sorrisi alla Ribalta" accompagnata dal gruppo musicale occitano "I musicanti di Halanvà". La prenotazione è obbligatoria entro martedì 18 settembre.



Sabato 6 ottobre - Castello Villanova di Strambino: ritrovo dei partecipanti alle 16,45 per la visita al castello e alla mostra "Gigli e Rose: l'accoglienza e l'amore". Alle 18,30 intervento di Donatella Taverna sul tema "Cavalieri erranti in Amore nel Castello Malgrà". Alle 19,30 aperitivo e cena a buffet (costo 30 euro); alle 21 spettacolo teatrale della compagnia "Sorrisi alla Ribalta" accompagnata dal gruppo musicale occitano "I musicanti di Halanvà". La prenotazione è obbligatoria entro giovedì 4 ottobre.



Sabato 20 ottobre - Castello di Mercenasco: ritrovo dei partecipanti alle 16,45 per la visita al castello e alla mostra "Gigli e Rose: l'accoglienza e l'amore". Alle 18,30 intervento di Donatella Taverna sul tema "Cavalieri erranti in Amore nel Castello Malgrà". Alle 19,30 aperitivo e cena a buffet (costo 30 euro); alle 21 spettacolo teatrale della compagnia "Sorrisi alla Ribalta" accompagnata dal gruppo musicale occitano "I musicanti di Halanvà". La prenotazione è obbligatoria entro giovedì 18 ottobre.



m.f.a.

Quinta edizione della manifestazione "1339 De Bello Canepiciano"

Il Circolo Culturale Tavola di Smeraldo, associazione volpianese impegnata nello studio e valorizzazione del territorio con particolare riferimento alla storia medievale, in stretta collaborazione con l'amministrazione comunale di Volpiano, organizza per sabato 15 e domenica 16 settembre la manifestazione "1339. De bello Canepiciano", una fedele ricostruzione storica di un oscuro e drammatico periodo storico: la guerra del Canavese descritta nel 1300 da Pietro Azario nell'opera De bello canepiciano. Il filo conduttore delle due giornate di festa sarà la storia del marchese Giovanni II Paleologo di Monferrato, grande condottiero del suo tempo, conquistatore del Canavese a partire da Volpiano nel 1339, morto nel castello volpianese nel 1372. Il prossimo fine settimana il pubblico salirà su una virtuale macchina del tempo e avrà la possibilità di vedere il centro storico di Volpiano allestito in stile medievale e di assistere alla rievocazione storica della presa del castello avvenuta nel 1339 da parte di Pietro da Settimo, signore al servizio del marchese Giovanni II. Non mancheranno i tornei d'arme, quelli di arcieria e i cortei storici per le vie del centro. Molte le attività riservate ai più piccoli: non solo giochi di ruolo e battaglia del castello, ma anche spettacoli equestri, suggestivi spettacoli notturni e visite guidate ai ruderi del castello di Volpiano. La manifestazione si concluderà domenica con la lettura del testamento del Marchese Giovanni II.

Anna Randone



INFO: [HTTP://WWW.TAVOLADISMERALDO.IT/EVENTI/DE-BELLO-CANEPICIANO/](http://www.tavoladismeraldo.it/eventi/de-bello-canepiciano/)

1339 De Bello Canepiciano

FESTA MEDIEVALE

V^A EDIZIONE

VOLPIANO
(TORINO)

15 · 16
SETTEMBRE
MMXVIII

www.tavoladismeraldo.it

www.debellocanepiciano.it

LIVE STREAMING



Guida Virtuale dell'evento
scarica l'App gratuita
seleziona "De Bello Canepiciano"



Debello Canepiciano
1339 De Bello Canepiciano



Torna Organalia con le "Sensazioni d'Autunno"

Nei mesi di settembre e ottobre la rassegna musicale Organalia proporrà sei appuntamenti con le "Sensazioni d'Autunno" in due circuiti territoriali, in Valle di Susa e nella cintura sud di Torino. Susa, Novalesa, Almese, Trofarello, La Loggia e Moncalieri saranno le tappe della nuova proposta autunnale, che si aprirà sabato 15 settembre alle 21 nella cattedrale di San Giusto, con un concerto di Marco Limone che, alla consolle dell'organo costruito da Francesco Vegezzi Bossi, svilupperà un programma interamente dedicato ai compositori tedeschi del Romanticismo. Sabato 22 settembre alle 21 l'appuntamento sarà nella chiesa parrocchiale dei Santi Quirico e Giulitta a Trofarello. Alla consolle dello strumento costruito da Carlo Vegezzi Bossi, rivisto da Angelo Nava nel 1912 e recentemente restaurato da Brondino Vegezzi Bossi, l'organista Alessandro Bianchi svilupperà un programma dedicato ai compositori dell'Ot-



tocento e del primo Novecento italiano, in un confronto stilistico molto interessante che permetterà l'ascolto di autori del periodo bandistico-teatrale accanto a quelli di estrazione cecilianica. Domenica 23 settembre alle 15.45 nella millenaria Abbazia di Novalesa, terrà invece un concerto la Cappella Musicale della Cattedrale di Vercelli, diretta da Monsignor Denis Silano, con la partecipazione dell'organista Carlo Mont-

talenti e di una nutrita compagine vocale e strumentale. Sarà sviluppato un programma di rarissimo ascolto, intitolato "Maestri di cappella di Vercelli tra Cinque e Seicento". Sabato 29 settembre alle 21 nella chiesa parrocchiale dedicata a San Giaco-

mo apostolo a La Loggia, alla consolle dell'organo costruito da Luigi Berutti nel 1949 Gianfranco Luca proporrà un programma dedicato ad autori del XIX, XX e XXI secolo. Domenica 30 settembre alle 21

nella chiesa parrocchiale della Natività di Maria Vergine ad Almese si terrà il concerto dell'organista polacco Karol Mossakovski il quale, alla consolle dello strumento realizzato dai Fratelli Ruffatti nel 1971, eseguirà musiche di Mozart, Bach, Mendelsshon e Duruflè e tre improvvisazioni di sua composizione. Il concerto è stato organizzato dal coro "Mater Ecclesiae" nell'ambito della rassegna "Musica d'Autunno". Venerdì 19 ottobre alle 21 nella Collegiata di Santa Maria della Scala a Moncalieri si terrà l'ultimo dei sei concerti, con la partecipazione di Giovanni Miszczyszyn al flauto traversiere e Danilo Costantini al claviorgano. Il programma permetterà al pubblico di scoprire la musica alla Corte dei Savoia nel XVIII secolo, con autori quali Felice Giardini, Salvatore Lancetti, Carlo Ignazio Monza e Alessandro Besozzi. Tutti i concerti saranno a ingresso con libera offerta e sono patrocinati dai rispettivi Comuni, oltre che dalla Città metropolitana.

m.f.a.



A Cuorgnè "Quadri in rame e non solo" La mostra di Bruno Barettoni

In occasione della festa di fine estate che la Casa di riposo Umbero I di Cuorgnè organizza per domenica 9 settembre, la struttura ospita, nella sala conferenze (via Perrucchetti 7) fino al 17 settembre, un importante evento culturale: la mostra personale di Bruno Barettoni dal titolo "Quadri in rame e non solo".

L'inaugurazione dell'esposizione dell'artista è prevista venerdì 7 settembre alle 15. La mostra resterà aperta al pubblico sino al 17 settembre con orario dal lunedì al venerdì 10-12 e 15-18.

a.ra.



Salamandra di Lanza Workshop di Fotografia Naturalistica

Una giornata dedicata alla Salamandra di Lanza e alla fotografia in natura nella splendida cornice delle montagne della Val Germanasca in Piemonte



Domenica 9 Settembre 2018

In ambito del monitoraggio della Salamandra di Lanza nel Parco Naturale di Conca Cialanca si organizza, in compagnia dell'erpetologo Daniele Seglie, un workshop di fotografia per ritrarre questo splendido animale nel suo ambiente naturale e per conoscerne la biologia e i problemi di conservazione legati a questa specie.

*Il costo del workshop è di 80 euro
Il workshop si effettuerà con un minimo di 6 partecipanti*

A cura di

Riccardo Cavalcante e Nicola Destefano

Per informazioni e iscrizioni
scaval_@hotmail.it
info@nicoladestefano.it



Con il patrocinio e l'autorizzazione di:



“Quadri in rame e non solo...”
Mostra personale di Bruno Barettoni
Dal 7 Settembre al 17 Settembre 2018

Presso la sala conferenze
dell’R.S.A. Umberto I
Via Perrucchetti 7
Cuornè



La presentazione della mostra avrà luogo
Venerdì 7 Settembre alle ore **15.00**
Apertura al pubblico dal lunedì al venerdì
ore 10-12 e 15-18

Mani da lavoro in mostra al Musep di Pinerolo

Come ogni settembre - da quarantadue anni - la Città di Pinerolo si racconta attraverso la rassegna "Artigianato Pinerolo 40+2": questo weekend, dal 7 al 9, l'operosità, la creatività e l'eccellenza artigiana si danno appuntamento tra le vie e le piazze del territorio cittadino. All'interno del ricco programma della manifestazione - patrocinata dalla Città metropolitana di Torino - il Museo civico



omaggio ai carbonai del Monte Freidour e con modelli delle varie fasi di preparazione della carbonaia; "Il ciabattino e i suoi attrezzi" nella donazione della Famiglia Foriero e infine "L'alpeggio protostorico", un modello dell'alpeggio di Col del Roc (Usseaux) realizzato da Mauro Cinquetti.

L'inaugurazione di "Mani da lavoro", con presentazione di botteghe e artigiani al lavoro, è prevista venerdì 7 alle 19 al Musep



etnografico del Pinerolese Musep inaugurerà, nelle sale del Centro Permanente del Lavoro Artigiano, "Mani da lavoro" con la collaborazione di Cna Pensionati. Un omaggio alla mano, quell'organo nobile - come venne definito da Primo Levi in "Dialogo" con Tullio Regge - che costituisce un arricchimento delle collezioni del Museo e del Centro Permanente del Lavoro Artigiano, fortificando la

conoscenza della dimensione del lavoro in ambiti e periodi storici diversi. Quattro saranno i luoghi di lavoro rappresentati e ricostruiti: "La camera oscura" dell'artigiano fotografo con laboratorio di sviluppo e stampa delle fotografie in bianco e nero a cura di Remo Caffaro; "La carbonaia e i carbonai" per raccontare l'origine dell'antico mestiere per la produzione del carbone di legna con un allestimento di Eraldo Quero in

(piazza Vittorio Veneto 8) che sarà comunque aperto dalle 16 alle 22, mentre sabato 8 il museo sarà aperto dalle 10 alle 22 e domenica 9 dalle 10 alle 19. L'allestimento è permanente e potrà essere visitato, successivamente ogni sabato dalle 16 alle 18 e ogni domenica e festivi dalle 10,30 alle 12 e dalle 15,30 alle 18 con ingresso libero.

Denise Di Gianni

Mani... da lavoro

al **MUSEP** - MUSEO CIVICO ETNOGRAFICO del PINEROLESE
Allestimento di sale dedicate al lavoro artigiano con la presenza
di botteghe e artigiani al lavoro. A cura di **CNA Pensionati**.



Centro Permanente del Lavoro Artigiano

"La camera oscura" dell'artigiano fotografo con laboratorio di sviluppo e stampa delle fotografie in bianco e nero.
A cura di **Remo Caffaro**.

"La carbonaia e i carbonai" l'origine dell'antico mestiere per la produzione del carbone di legna.
Omaggio ai carbonai del Monte Freidour con modelli delle fasi di preparazione della carbonaia.
Opera di **Eraldo Quero**.

"Il ciabattino e i suoi attrezzi" nella donazione della **Famiglia Fornero**.

"L'alpeggio protostorico" modello dell'alpeggio di Col del Roc (Usseaux), realizzato da **Mauro Cinquetti**.

La S.V. è cordialmente invitata alla presentazione
venerdì 7 settembre 2018, ore 19,00



MUSEP

MUSEO CIVICO ETNOGRAFICO
DEL PINEROLESE

Palazzo Vittone - PINEROLO - Piazza Vittorio Veneto, 8
Aperture orario Rassegna Artigianato 40+2 - INGRESSO LIBERO
venerdì 7 dalle 16 alle 22; sabato 8 dalle 10 alle 22; domenica 9 dalle 10 alle 19

Gusto in Quota a Casa Olimpia: un successo che tornerà anche a Natale

Nove appuntamenti molto partecipati da parte di un pubblico attento e appassionato hanno decretato il successo della quinta edizione estiva dell'iniziativa "Gusto in Quota" a Sestriere. Gli eventi estivi patrocinati dalla Città metropolitana proponevano la presentazione e la degustazione a Casa Olimpia delle eccellenze enogastronomiche del territorio piemontese. In occasione dell'edizione 2018 di Gusto in Quota, l'assessore Francesco Rustichelli ha presentato al pubblico il marchio De.C.O. dei prodotti tipici comunali e la guida alla ristorazione del Comune di Sestriere. Il marchio è nato per valorizzare le attività agro-alimentari e artigianali locali e attesta l'origine e la genuinità dei prodotti agricoli che devono essere integralmente realizzati nel territorio comunale, mentre le specialità agroalimentari derivanti dalla trasformazione devono avere una base prevalente di prodotti locali. È il caso dell'azienda agricola di

Monterotta che gestisce l'alpeggio comunale: partendo dal latte vaccino, base prevalente, lo trasforma in yogurt, budini, burro, "primo sale" e altri formaggi. Lo stesso discorso vale per le patate, il miele e il grano saraceno. L'obiettivo dell'amministrazione comunale di Sestriere è quello di favorire la riappropriazione dei terreni incolti da parte di aziende agricole multifunzionali che abbiano come elemento centrale il contadino montanaro e la sua professionalità, spendibile anche come risorsa e attrattiva turistica. Dalla collaborazione tra il Comune e il Consorzio Turistico Via Lattea è scaturito un opuscolo, che propone una prima mappatura di tutti i ristoranti, baite in quota e negozi alimentari di Sestriere. A Gusto in Quota, dunque, prodotti



di montagna, ma non solo. I visitatori hanno potuto apprezzare una varietà di sapori e proposte che spaziava dal Vermouth alle Ciliegie di Pecetto, dai prodotti della Via Francigena in Valle di Susa ai formaggi d'alpeggio, dal buon vino al viaggio nel cibo ai tempi dell'Antica Roma, curato quest'ultimo dalla delegazione di Pinerolo dell'Accademia italiana della Cucina. Gli appuntamenti letterari - curati da Alessandra Maritano, giornalista e Presidente del Museo Civico Etnografico del Pinerolese - hanno spaziato dal "Cuor di Camoscio" di Ruggero Casse a "Rastel, fortche, e d'aoute tchoze" di Ennio Baronetto, senza dimenticare la "Guida ai formaggi d'Alpeggio" di Giuseppe Caldera. L'Ente Gestione delle Aree Protette delle Alpi Cozie ha allestito all'esterno di Casa Olimpia l'attrezzatura per le dimostrazioni del processo di caseificazione, per far comprendere ai turisti-consumatori quanta maestria e professionalità ci sia dietro e dentro ai formaggi che si possono acquistare negli alpeggi e nei negozi delle vallate piemontesi. Gusto in Quota tornerà a Casa Olimpia in occasione delle vacanze natalizie.

m.fa.



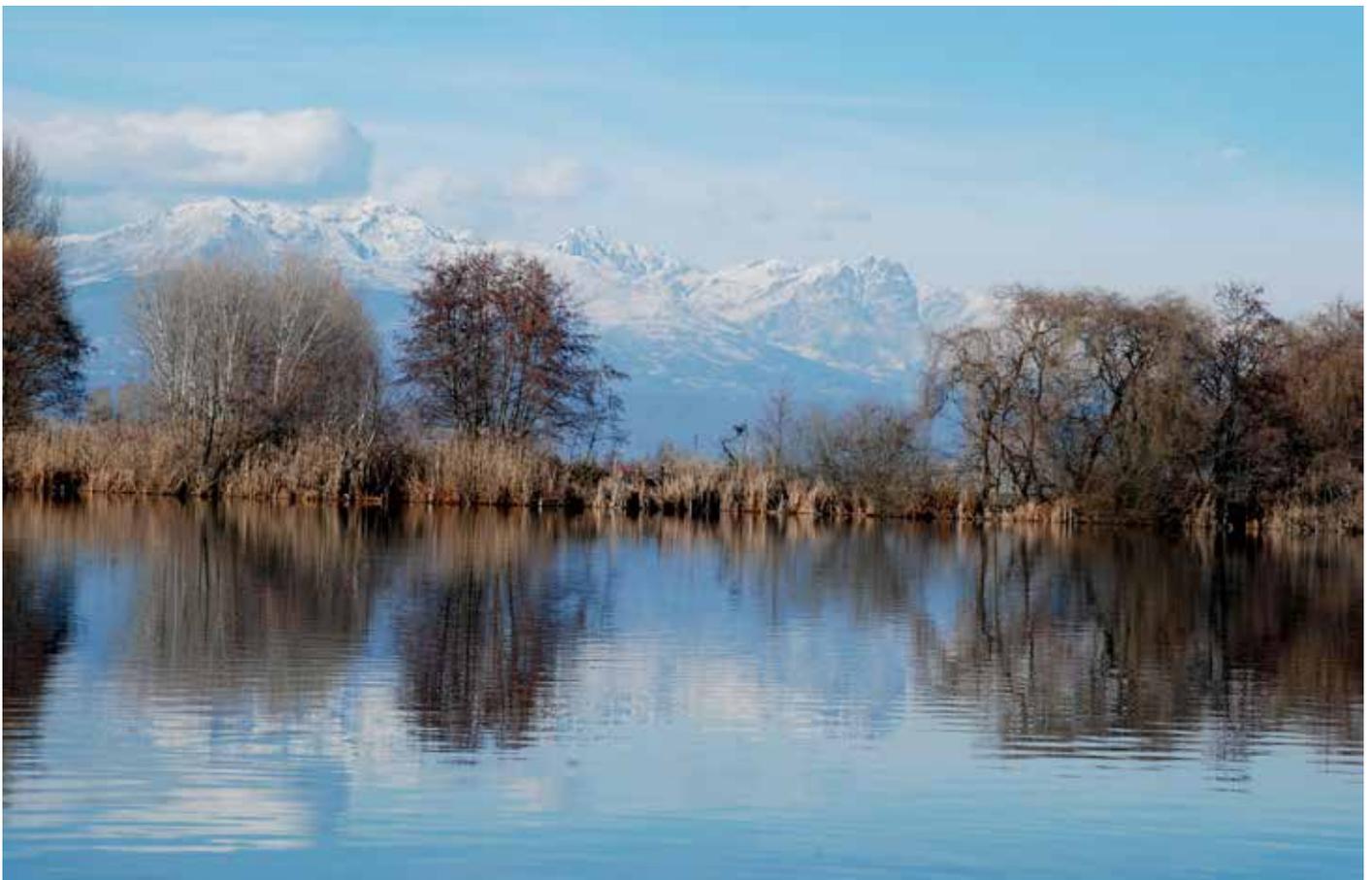
Vivere il tramonto sul Lago di Candia

L'associazione "Vivere i parchi", che, su incarico della Città metropolitana di Torino, gestisce una serie di attività didattiche nel parco del Lago di Candia, ripropone per sabato 15 e sabato 29 settembre l'evento "Tramonto sul Lago", che prevede la navigazione al tramonto sulle placide acque dello specchio d'acqua del Canavese, alla scoperta dei suoni e dei colori al crepuscolo. Il 15 settembre il ritrovo dei partecipanti è fissato per le 19 al ristorante Lido Molo 34, mentre il 29 sarà anticipato alle 18,30. È previsto un brindisi a bordo ed è necessaria la prenotazione, perché i posti disponibili per ciascuna delle due escursioni sono solo 14. Per informazioni si può telefonare al numero 345-7796413 oppure scrivere a vivereiparchi@gmail.com

IL LAGO DI CANDIA E LA RETE ECOLOGICA PROVINCIALE

Le aree naturali protette della Città metropolitana di Torino sono i principali elementi della Rete ecologica provinciale, con la funzione di assicurare il mantenimento e la ricostituzione di popolazioni vitali di specie animali e vegetali nelle loro zone naturali. La loro tutela è essenziale per garantire la diversità biologica, genetica, specifica ed ecosistemica, in considerazione del loro valore ecologico, genetico, sociale, economico, scientifico, educativo, culturale, ricreativo ed estetico, in armonia con i principi della Convenzione sulla Biodiversità di Rio de Janeiro. Le aree naturali a gestione provinciale - oggi della Città metropolitana - che sono state riconosciute dalla legge regionale 19 del 2009 - sono sei par-

chi naturali protetti e due riserve naturali protette. Il Lago di Candia deriva dal processo durante il quale, circa 20mila anni fa, il Grande Ghiacciaio Balteo si ritirò all'interno della Valle D'Aosta, trasformando la precedente pianura in una corona di colline con una depressione centrale, colmata da paludi e laghi come il Sirio, il San Michele, il lago di Viverone e quello di Candia. Lo specchio d'acqua di Candia è circondato e protetto da un paesaggio ancora integro ed esente da eccessive interferenze delle attività umane. Si tratta di una delle più importanti zone umide del Piemonte e non solo. Ne è conferma l'inserimento fra i Siti di interesse comunitario, ai sensi della direttiva "Habitat" dell'Unione Europea. Quello del Lago di Candia è stato il primo parco provinciale italiano, istituito





nel 1995 su proposta dell'allora Provincia di Torino. I quasi 350 ettari dell'area protetta comprendono, oltre al lago vero e proprio, la palude e la paludetta, che sono le zone più significative dal punto di vista naturalistico. Il lago è situato fra il paese omonimo e Mazzè, a una quota di 226 metri. Ha una superficie di 1,5 km quadrati e una profondità media di 4,7 metri. È alimentato da alcune sorgenti situate lungo la costa meridionale. Il deflusso è assicurato dal Canale Traversaro, zona di particolare interesse per la vegetazione. Oltre 400 sono le specie floreali presenti, fra le quali alcune varietà idrofile non comuni come il Trifoglio fibrino, l'Utricularia, la Potentilla palustre e la rarissima Violetta d'acqua (*Hottonia palustris*). Dal punto di vista faunistico la ricchezza maggiore è sicuramente rappresentata dall'avifauna. Situato sulla rotta "sud-occidentale", il Lago di Candia è, infatti, un importante luogo di sosta per gli uccelli svernanti e di passo. Le specie censite sono duecento, tra le quali il Tarabuso, il Tarabusino, l'Airone rosso e la Moretta, che ha fat-

to del parco uno dei principali siti di nidificazione in Italia. Sul lago insistono fin dal XVI secolo dei diritti di uso civico per la pesca professionale, unica fonte di sostentamento, fino a pochi decenni or sono, per decine di famiglie locali. Tra le specie presenti, la Carpa, la Tinca, il Luccio, il Cavedano, la Scardola, il Persico trota, il Persico reale e il Pesce gatto (le ultime tre immesse). Il parco è interessante non solo per l'ambiente lacustre, ma anche per gli spazi circostanti: boschi, canneti e prati. L'area si può visitare a piedi, in bicicletta o in barca.

a.ra.





Vivere i Parchi A.P.S.



Parco naturale
Lago di Candia

Settembre 2018



Tramonto sul Lago

Vivi con noi un'esperienza unica navigando al tramonto sulle placide acque del lago di Candia

Suoni e colori ci accompagneranno alla scoperta del crepuscolo e dei suoi segreti



SABATO 15 SETTEMBRE

Ritrovo **ore 19.00** presso il

Ristorante Lido Molo 34 - Via

Lago, Candia Canavese

È previsto un piccolo brindisi a bordo

È necessaria la prenotazione

numero massimo 14 partecipanti



SABATO 29 SETTEMBRE

Ritrovo **ore 18.30** presso il

Ristorante Lido Molo 34 - Via

Lago, Candia Canavese

È previsto un piccolo brindisi a bordo

È necessaria la prenotazione

numero massimo 14 partecipanti

Per informazioni e per prenotare: 345 7796413

oppure: vivereiparchi@gmail.com



coop

Sconto 10% per i soci coop muniti di tessera



Con il patrocinio di:

TORINO METROPOLI
Città metropolitana di Torino



I prodotti da forno protagonisti di "Giaveno Città del Buon Pane"

Domenica 9 settembre torna per la quindicesima volta "Giaveno Città del Buon Pane", un appuntamento patrocinato dalla Città metropolitana dedicato al pane, ai grissini e alle fragranze e bontà dei forni dei panificatori artigiani della Val Sangone. Dal punto di vista gastronomico il mese di settembre a Giaveno è sempre ricco di spunti, visto che la domenica 23 sarà dedicata alle patate di montagna e ad ottobre, da venerdì 12 a domenica 14, tornerà "Fungo in Festa". A Giaveno la produzione di pane, grissini, prodotti da forno è storia di famiglie e di generazioni che si sono svegliate presto e continuano a farlo ogni giorno per produrre con passione le varie forme di pane, i grissini e tanti prodotti da forno, seguendo la tradizione ma anche inventando nuove ricette e nuovi gusti, come il pane e i dolci del Pellegrino, pensati per valorizzare e contribuire al progetto della Via Francigena in Valle Susa e della sua deviazione su Valgioie e Giaveno. "Città del Buon Pane" è organizzata dall'amministrazione comunale in collaborazione con il Gruppo panificatori artigiani e produttori De.C.O. di Giaveno, con le famiglie di panificatori di Dario Calcagno Tunin, Giovanni e Michele Chiambretto, Antonio Morisciano, Andrea Goitre e con altri operatori del settore. La Denominazione Comunale d'Origine tutela le forme e le ricette della tradizione piemontese: la biova, lo stiroto, la micca e la mezzana. In piazza Mautino l'area forni è dedicata alla degustazione e alla vendita diretta, e offre la possibilità di



vedere alcune fasi della lavorazione del pane, dei grissini, dello "Stirato Torinese" e dei prodotti da forno dolci e salati, preparati anche con l'impiego di altri prodotti locali come la toma e la salciccia dell'azienda agricola Bramante e le farine di mais del Mulino della Bernardina, che ha promosso la reintroduzione delle antiche varietà di mais e la molitura con un impianto di macine in pietra ancora perfettamente funzionante. In piazza vengono promosse anche le attività didattiche del Mulino "Du Detu", il più antico della zona. Ai bambini è dedicato lo spazio



di manipolazione della pasta a cura dell'associazione "Quelli dell'Intervallo". Nell'area coperta di piazza Mautino è anche prevista la presenza del Giardino botanico Rea e delle associazioni "Principi Pellegrini", "Divangazioni" e "Sana Indivia", per la presentazione del progetto sulla coltivazione dei grani storici in Val Sangone e la realizzazione di una filiera per la trasformazione della farina così ottenuta in prodotti da forno. L'Associazione Panificatori Artigiani De.C.O. di Giaveno ha proposto sinora tre prodotti: il Biscotto del Pellegrino, la Meliga e il Bastone del Pellegrino. Alla divulgazione dell'iniziativa collabora anche il Museo civico etnografico del Pinerolese. Il Dipartimento per la meccanizzazione agricola del Politecnico di Torino ha previsto l'esposizione di un macchinario per la costruzione manuale di balle di paglia utili per la costruzione di case e l'illustrazione di altri macchinari già costruiti oppure in via di costruzione, come ad esempio una piccola mietitrebbia adatta ad appezzamenti montani di ridotte dimensioni e in forte declivio. Il Giardino botanico Rea esporrà inoltre i covoni di vari tipi di cereali storici, mentre

in piazza Molines è prevista la trebbiatura del grano secondo la tradizione, con trebbiatrici e trattori d'epoca. A completare l'offerta e il programma della giornata, le bancarelle di prodotti agroalimentari e artigianali e l'apertura dei caffè, dei ristoranti e dei negozi del centro storico. Sono previste visite guidate ai mulini della Bernardina e Du Detu, dalle 10 alle 12,30 e dalle 14 alle 18,30, con la possibilità di usufruire di un bus navetta gratuito in partenza da piazza San Lorenzo, da prenotare all'ufficio turistico comunale. Presso i due mulini sarà possibile acquistare i dolci del pellegrino realizzati con farina di castagne, di mais, farina integrale e altri ingredienti.

GIAVENO E SAINT JEAN MAURIENNE CITTÀ GEMELLE

Nell'ambito della manifestazione è previsto l'incontro con la città francese gemellata di Saint Jean de Maurienne, con l'accoglienza e il saluto in mattinata nel parco di Palazzo Marchini, la sfilata per le vie cittadine e la cerimonia del "Taglio del Grisino", che unisce all'insegna dei prodotti da forno Giaveno Città del Buon Pane con la "Fête du Pain" di Saint Jean. È un evento che coinvolge le amministrazioni comunali, le bande musicali "Giaveno Val Sangone" e "La Lyre Mauriennaise", il distacco dei Vigili del Fuoco volontari di Giaveno, le danzatrici dell'associazione "Arte in Movimento", le realtà associative e le scuole giavenesi che hanno attivato scambi e collaborazione con analoghe realtà francesi.

Tra gli eventi paralleli collegati alla quindicesima edizione di "Giaveno Città del Buon Pane" figura la mostra personale della

pittrice Franca Ostorero intitolata "La strada del pane", ospitata nei locali espositivi di via XX Settembre. La mostra è visitabile già da sabato 8 settembre e l'inaugurazione è in programma domenica 9 settembre alle 10, con un intervento musicale a cura di Claudia Fassina, Francesca Maccarrone e Maria Chiara Maccarrone. La mostra sarà visitabile anche venerdì 14 settembre dalle 16 alle 19 e domenica 16 settembre dalle 10 alle 19. La mostra "L'Arte del patchwork sulle vie Francigena e Romea" è invece curata dall'Unitre Giaveno e dal gruppo "Toc tuchet e tuchetin". La si può visitare nella chiesa dei Batù, all'inizio di via Umberto I, sabato 8 e domenica 9 settembre. L'inaugurazione è programmata per sabato 8 alle 15, mentre alle 16 è prevista una conferenza sul tema "La perla del Piemonte sulla Via Francigena". Domenica 9 la mostra è visitabile dalle 9 alle 21. Infine, sempre domenica 9 alle 15,30 di fronte all'ufficio turistico è in programma l'inaugurazione di un defibrillatore donato da Maria Grazia Blengino in memoria del marito Mario Gordanò, nell'ambito del progetto "ValSangone cardioprotetta-Dae Giaveno" promosso dalla Croce Rossa e dalla Città di Giaveno.

m.fa.

SCOPRIRE I MULINI STORICI DI GIAVENO

In borgata Buffa, al numero 260 di via Vittorio Emanuele II, si trova l'antico mulino della Bernardina, risalente al 1745, tramandato di padre in figlio per 250 anni. Il mulino ha rischiato di finire in disuso, ma è stato salvato dalla famiglia Ughetto e dell'attuale mugnaio, Ernesto, che con molto impegno hanno mantenuto viva la tradizione, affiancando alla molitura la coltivazione del grano, della segale e di antiche varietà di mais come il Pignoletto rosso e quello giallo e l'Ottofile. Il mulino chiamato "Du Detu" di via Beale 8, a Ruata Bassa di Giaveno, appartiene alla famiglia di Giuseppe Colombatti. Edificato nel 1218, come "racconta" una targa ancor oggi parzialmente visibile sopra il portone di ingresso, era il mulino dei monaci benedettini dell'abbazia di San Michele della Chiusa. Venne acquistato e restaurato nel 1877 da Benedetto Giacai Via, detto "Detu". Il mulino possiede una grande ruota esterna a pale metalliche e all'interno ruote in pietra. È stato in attività sino alla Seconda guerra mondiale e negli anni immediatamente successivi.

m.fa.



DOMENICA 9
SETTEMBRE 2018
15^a Edizione
**Giaveno Città
del Buon Pane**



foto di Elisa Armodo

dalle ore 10.00 alle 18.30

PIAZZA MAUTINO

- LAVORAZIONE E VENDITA PANE, GRISSINI, PRODOTTI DA FORNO A CURA DELL'ASSOCIAZIONE PANIFICATORI ARTIGIANI D.E.C.O.
- LE FARINE DEL MULINO DELLA BERNARDINA
- I GRANI RECUPERATI – ESPOSIZIONE ED INCONTRI A CURA DEL GIARDINO BOTANICO REA, MULINO DU DETU E DELLE ASSOCIAZIONI: PRINCIPI PELLEGRINI – DIVANGAZIONI E SANAINDIVIA

PIAZZA MOLINES

- DIMOSTRAZIONE DELLA TREBBIATURA DI UN TEMPO - ESPOSIZIONE DI TRATTORI D'EPOCA
- MERCATO DEI PRODOTTI DEL TERRITORIO E DELL' ARTIGIANATO E DELLA CREATIVITÀ
- ACCOGLIENZA DEI FRANCESI DI SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE PER I 5 ANNI DI GEMELLAGGIO CON LA PARTECIPAZIONE DELLA BANDA MUSICALE COMUNALE GIAVENO VAL SANGONE, I VIGILI DEL FUOCO DI GIAVENO E L'ASSOCIAZIONE ARTE IN MOVIMENTO.
- MULINO DELLA BERNARDINA E MULINO DU DETU APERTI

PIAZZA SAN LORENZO - UFFICIO TURISTICO

- INAUGURAZIONE DEFIBRILLATORE
PROGETTO "VALSANGONE CARDIOPROTETTA!"
- NAVETTA PER I MULINI
- MERCATINO

LOCALI ESPOSITIVI DI VIA XX SETTEMBRE

da sabato 8 a domenica 16 settembre

- MOSTRA PERSONALE DELLA PITTRICE FRANCA OSTORERO
"LA STRADA DEL PANE"

CHIESA DEI BATÙ

sabato 8 e domenica 9 settembre

- MOSTRA "L'ARTE DEL PATCHWORK
SULLE VIE FRANCIGENA E ROMEE"
A CURA DEL GRUPPO U3 GIAVENO "TOC TUCHET E TUCHETIN"



foto di Mauro Ostorero

Con il patrocinio:

Viverbe 2018: enogastronomia, musica, arte e spettacolo

A Pancalieri da venerdì 14 a martedì 18 settembre

Punta a superare le 20mila presenze la trentottesima edizione della manifestazione "Viverbe", in programma a Pancalieri da venerdì 14 a martedì 18 settembre. Da quest'anno la kermesse pancalierese si fregia del titolo di mostra mercato regionale, riconoscimento che è stato assegnato grazie alla partecipazione di un crescente numero di espositori del settore vivaistico e officinale. "Viverbe" sarà inaugurata venerdì 14 alle 20. Come sempre la Pro Pancalieri ha allestito un fitto programma di eventi a corollario della rassegna. Si comincerà con l'ormai tradizionale mojito party venerdì 14 settembre alle 21,30 al Palaviverbe, con la musica dei Dj di Radio Italia Uno. La musica, questa volta anni '70 e '80, sarà anche la protagonista della serata di sabato 15, con lo spettacolo dei Funk It. Il Palaviverbe ospiterà poi tre serate di liscio: domenica 16 con l'orchestra di Placido Consoli, lunedì 17 con "I Suoni del Borgo", martedì 18 con l'orchestra

di Franco Bagutti, che si esibirà dopo lo spettacolo pirotecnico. Tutte le serate saranno a ingresso gratuito, ma il consiglio è di arrivare a Pancalieri già nel pomeriggio, per visitare gli oltre 50 stand e cenare nella Piazza aromi e gusti con menù a base di carne, pesce, pasta



formaggi e dolci, inaffiati da vino e ottima birra. Sabato 15 settembre Pancalieri ospiterà la settima edizione del Gran Premio ciclistico ChialvaMenta, con il ritrovo dei partecipanti alle 13,30 davanti al bar Vecchia Filanda. Domenica 16, nelle vie del centro, sarà allestita la mostra mercato e scambio di hobbistica e prodotti tipici. Ci sarà anche la sesta edizione del raduno Vespa Day per scooter e



moto storiche. Nel pomeriggio l'arcivescovo di Torino, monsignor Cesare Nosiglia, celebrerà una Messa alle 16 nel cortile delle scuole medie e alla stessa ora davanti al bar Vecchia Filanda le maschere tradizionali Madama Menta e Monsù Insens daranno il via alla seconda edizione del corteo folkloristico. La musica rock sarà protagonista, sempre davanti al bar Vecchia Filanda, con il gruppo ligure Vespu Surdu, che proporrà cover di gruppi rock anni 70. Il pomeriggio di lunedì 17 settembre sarà dedicato alle Miniolimpiadi riservate ai ragazzi dai 6 agli 11 anni, mentre martedì 18 alle 18 si disputerà la ventisettesima edizione della StraViverbe. I fuochi artificiali e la serata musicale chiuderanno l'edizione 2018 di Viverbe. Per i giorni della manifestazione nella bocciola sono in programma gare aperte a più categorie, mentre nel centro paese i visitatori potranno ammirare una mostra di disegni dedicata al concorso "Viverbe 2018" riservato ai ragazzi della scuola media di Pancalieri. Nella Chiesa dei Frati ci saranno invece "Tracce di Pancartista", con una mostra di pittura, scultura e altro, presentata da un gruppo di artisti locali.

m.f.a.



A Bricherasio la 50^a Sagra dell'Uva. Mezzo secolo di passione contadina

Fino a sabato 6 ottobre Bricherasio è di nuovo in festa per la 50^a edizione della Sagra dell'Uva, che vede il suo culmine nel weekend 29-30 settembre, con la tradizionale sfilata dei carri allegorici accompagnati dalla Filarmonica S. Bernardino e da esibizioni dell'associazione Danza Sportiva Panda di Bricherasio, il Gran Mercato d'Autunno e la riapertura, dopo il successo dello scorso anno, de "La piazza del gusto", ristorazione non stop e degustazione e vendita vini doc pinerolesi. Per tutto il mese le associazioni promuovono gare sportive, spettacoli teatrali, concerti, serate di ballo e mostre. Domenica 9 settembre, a partire dalle 9, in occasione della sagra si svolge la prima edizione di "Bricherasio: un domenica in cascina", vista guidata alle aziende frutticole, viticole e zootecniche del territorio. Partenza con navetta dal salone polivalente. Info e prenotazioni: 338.7661695; 335.8414903; cascineapertebricherasio@

gmail.com. Venerdì 28 settembre alle 20,45 nel salone polivalente l'appuntamento è con la 5^a edizione di Pinareuolvin, la degustazione guidata di rossi doc pinerolesi con una selezione di tome della Val Pellice a cura di Slowfood. Ospite la cantina Grosjean Grands Vins de Montagne di Quart (Aosta).

a.ra.



Comune di Bricherasio

50° SAGRA DELL'UVA

Mezzo secolo di passione contadina

Settembre 2018

28-29-31 AGOSTO - 4-5-7 SETTEMBRE

ORE 20.30 1ª edizione della "Gara delle monete d'oro", eccezionale gara serale a gironi a coppie fisse a 2 bocce (cat. CD-DD) presso i campi bocciolisti comunali.

SABATO 1° SETTEMBRE

ORE 19.30 Motogrill "4ª Memorial Andrea Caffaratti", grigliata, musica, birra e moto in P.za S. Maria a cura del Motoclub Edelweiss di Bricherasio.

DOMENICA 2 SETTEMBRE

DALLE ORE 11.15 24ª edizione "MANGIA E CAMMINA" organizzata dalla Pro Loco. Passeggiata gastronomica di circa 4 km fra i filari e le verdi colline bricherasiesi (info e prenotazioni: 340.5841326).

VENERDÌ 7 SETTEMBRE

15ª "GIRO DEL BELVEDERE" km 6/3 - Walking, CanCamminiamo, Corse Giovanili e Corsa non Competitiva aperta a tutti. Partenze dalle ore 18.50 - Promotore Avis. Info: 0121-598403.

SABATO 8 E DOMENICA 9 SETTEMBRE

SABATO 15 E DOMENICA 16 SETTEMBRE

28ª Torneo di calcio giovanile Comune di Bricherasio, presso i campi sportivi.

SABATO 8 SETTEMBRE

ORE 15.30 Porte aperte alla Casa di Riposo con intrattenimento e merenda sinoira.
ORE 21.00 Per la rassegna intercomunale **SUONI D'AUTUNNO**, "Fly me to the moon" con **The Jam Studio Orchestra**, a cura del Comune e dell'Ass. Musicainsieme. Presso il polivalente, ingresso gratuito.

DOMENICA 9 SETTEMBRE

ORE 9.00-17.00 1ª edizione di "BRICHERASIO: UNA DOMENICA IN CASCINA", visita guidata alle aziende frutticole, viticole e zootecniche del territorio. Partenze con navetta dal salone polivalente.
Costo: € 10 (con pocket lunch di prodotti locali). € 5 (senza il pranzo). Prenotazione obbligatoria entro giovedì 6 settembre (338-7661695, 335-8414903, cascineapertebricherasio@gmail.com).

VENERDÌ 14 E SABATO 15 SETTEMBRE

"DIAMOCI UNA SCOSSA" Esercitazione generale di Protezione Civile con simulazione di emergenza terremoto, a cura di Comune, AIB e Croce Verde Bricherasio, Protezione Civile e Anpas Regione Piemonte.

MARTEDÌ 18 SETTEMBRE

ORE 21.00 Presso il polivalente la Compagnia IJ Farfoj di Rivoli presenta "La Berta an-namòrd", commedia brillante in tre atti di Adriana Quaranta.

GIOVEDÌ 20 SETTEMBRE

ORE 21.00 Presso il centro A. Moro l'Ass. L. Sciascia, in collaborazione con Biblioteca, Hari-Lora del Pellice e Sen Gian, presenta "Leggere la creatività delle donne: incontro con tre scrittrici del territorio", con rinfresco di prodotti locali.

VENERDÌ 21 SETTEMBRE

ORE 21.00 Serata musicale folk con ballo occitano con il gruppo "Dino Tron & Aquì Occitania", a cura del C.P. Danza e Cultura Popolare in collaborazione con l'Associazione La Meiro - presso il polivalente.

SABATO 22 SETTEMBRE

DALLE ORE 18.00 Inaugurazione mostre presso il municipio (aperte fino a domenica 30/9):

- mostre fotografiche;
- "Sagra dell'Uva: 50 anni di passione contadina";
- "Meraviglie d'Egitto": fotografie storiche di Gabriel Lekegian (XIX sec.) con appendice bibliografica, a cura di A. Bima (Centro Studi Storia del Libro);
- "50 anni di calcio a Bricherasio";
- mostra di **pittura** ed arti varie aperta a tutti (info 340-5841326). Seguirà rinfresco.

DOMENICA 23 SETTEMBRE

ORE 21.00 Replica del musical "Cantando con il fratellino d'Assisi" a cura dell'Oratorio di Bricherasio presso il polivalente - offerta libera pro restauri chiesa di S. Bernardino.

LUNEDÌ 24 SETTEMBRE

ORE 14.00 Gara a bocce a coppie alla baraonda libera a tutti (esclusi accoppiamenti AA-AB-BB) presso i campi bocciolisti, Trofeo Pro Loco di Bricherasio.

MARTEDÌ 25 SETTEMBRE

ORE 21.00 Presso il polivalente il Piccolo Varietà di Pinerolo presenta "A podria capitè d'esse pèrzonè!", commedia brillante in due atti di Luigi Oddero.

VENERDÌ 28 SETTEMBRE

ORE 20.45 Presso il polivalente 5ª edizione di **PINAREULVIN - Degustazione guidata** di rossi della DOC Pinerolese con selezione di **tome della Val Pellice**, a cura di **Slowfood**. Ospite la cantina Grosjean Grands Vins de Montagne di Quart. (Aosta). Costo 10 €. Prenotazione obbligatoria (334-1490076 rolcaro@tiscali.it oppure ufficio anagrafe: 0121-59105).

ORE 22.30 Presso il PalaUva di P.za Castelvecchio fluo party con dj Matteo Dianti - servizio bar e cocktail a cura della Pro Loco.

SABATO 29 SETTEMBRE

ORE 14.30 Passeggiata "Bricherasio: fra palazzi e antiche mura" a cura delle associazioni La Valaddo e Vivere le Alpi. Guidano Emanuela Durand e il Gruppo Storico "La Reine" di Bricherasio. Partecipazione gratuita. Ritrovo presso il piazzale del cimitero. prenotazione entro il 28/9 al n° 346-8128622.

ORE 18.30 Apertura ufficiale **50ª Sagra dell'Uva, mostra ortofrutticola e mostra ampelografica "VARIETÀ VITICOLE DEL TERRITORIO"** presso il PalaUva in P.za Castelvecchio.

DALLE ORE 19.00 LA PIAZZA DEL GUSTO *cena self-service* i piatti della tradizione proposti dai commercianti e dalla Pro Loco di Bricherasio con possibilità di degustare le etichette DOC Pinerolese. Serata musicale con la "Banda degli Angeli", ingresso libero.

DOMENICA 30 SETTEMBRE

ORE 9.00-18.00 **Gran Mercato d'Autunno** con i banchi dell'agroalimentare locale, Mercatino delle pulci per le vie del paese e "Sicilia in festa". **Esposizione di modellismo** stabile a cura del gruppo modellisti AMP.

Per le vie del paese tornano i **GIOCHI DI UN TEMPO E GRANDI GIOCHI DA STRADA per bambini, ragazzi e rompiscapi per adulti**.

Riaprono le mostre presso il Municipio e il PalaUva. Mostra fotografica "1998-2018: 20 anni di Brichestate" a cura dell'oratorio, presso la cappella feriale.

DALLE ORE 10.00 in P.za S. Maria: **Esibizione di Karate** a cura di FESIAM del maestro G. Rodolfi e spettacolo per bambini "I 7 nani di Biancaneve" di Stregatoacolor, a cura dell'Ass. Sciascia.

ORE 12.00 Riapre **LA PIAZZA DEL GUSTO, ristorazione non stop a self-service**, degustazione e vendita vini della DOC Pinerolese.

ORE 14.30 Per le vie del paese sfilata dei **CARRI ALLEGORICI** accompagnati dalla **Filarmonica S. Bernardino**. **Esibizioni dell'Ass. Danza Sportiva Panda di Bricherasio**. **Animazione musicale con SONIA DE CASTELLI e LORIS GALLO**. **Distribuzione GRANDE TORTA "DEI 50 ANNI"**. Luna Park in piazza Giretti.

LUNEDÌ 1° OTTOBRE

ORE 21.30 Presso il PalaUva di P.za Castelvecchio serata musicale con la **Grande Orchestra OMAR CODAZZI**, vincitore della trasmissione TV di RAI1 **Standing Ovation**, a cura della Pro Loco.

SABATO 6 OTTOBRE

Per il circuito pinerolese **PineVal Folk 2018**

ORE 16.30-18.30 Stage di valzer impari.

ORE 21.30 Concerto del musicista francese **Gerard Godon**.

Presso il polivalente, ingresso gratuito per i residenti a Bricherasio.

Segui gli eventi su  [EventiBriche](#)

Robassomero in festa con la "Sagra d'li siuli pijni"

La Proloco di Robassomero, con il patrocinio della Città metropolitana di Torino, della Regione Piemonte e del Comune di Robassomero, organizza il settembre robassomerese 2018 dedicato tradizionalmente alla Madòna d'Rubasumè: dal 7 al 16 settembre, moltissimi eventi e iniziative animeranno il paese in collaborazione con la parrocchia Santa Caterina, il gruppo Alpini e le Associazioni del territorio.

In particolare, venerdì 7 settembre alle 19.30, nello stand enogastronomico allestito in piazza degli Alpini, si aprirà la XXIII edizione della "Sagra d'li siuli pijni" ovvero le cipolle ripiene, un dolce tipico della tradizione locale robassomerese; tradizione che nasce nel passato, quando, nel giorno della festa, le famiglie portavano nei forni di uso comune le cipolle ripiene di un impasto di latte, zucchero, uova, grissini sbriciolati, uva sultanina e altri ingredienti facilmente reperibili. Le diverse teglie, contraddistinte solitamente da un frutto come un segno di riconoscimento, venivano poi ritirate dopo la cottura e i siuli pijni consumati come dessert alla fine del pasto.

Oltre alle serate enogastronomiche, serate danzanti e intrattenimenti ludico-ricreativi saranno inaugurate, alle 18 di venerdì 7, due mostre: un'esposizione di opere di artisti e creativi di Vallo all'Anfiteatro De Andrè e una raccolta di manoscritti e documenti originali relativi alla famiglia Bergoglio all'Edificio San Carlo.

Numerosi gli appuntamenti di

domenica 9, che si apriranno alle 8.30 con la mostra mercato e proseguiranno con carosello musicale, processione, Santa Messa e molto altro.

Nelle stesse giornate è organizzato dalla Proloco di Robassomero anche il primo Raduno Camper con arrivo e sistemazione in via Bove 3 (piazzale

del Center) dalle 16 di venerdì 7.

Sarà invece la corsa podistica "Le borgate", gara competitiva di Coppa Uisp che si correrà domenica 16 settembre alle 9.30, a concludere i festeggiamenti del settembre robassomerese.

d.di

Con il patrocinio di

REGIONE PIEMONTE TORINO METROPOLI Città metropolitana di Torino Comune di Robassomero

In collaborazione con UNPLI PIEDINTE

La Madòna d'Rubasumè

dal 7 al 16 settembre 2018 ROBASSOMERO Piazza degli Alpini

23ª Sagra d'li Siuli Pijni

7-16 settembre

7 SETTEMBRE - VENERDÌ

- Ore 18.00 Inaugurazione Mostre Artisti e creativi di Vallo presso Anfiteatro De Andrè
- Manoscritti e documenti originali relativi alla famiglia Bergoglio (di Papa Francesco) presso Edificio San Carlo
- Ore 19.30 **XXIII SAGRA DLE SIULI PIJNI** presso lo Stand Enogastronomico
- Ore 21.00 Apertura Banco di beneficenza
- Ore 21.00 Sfilata a scopia sorteggio unico presso Soc. Cooperativa "Antica Trattoria" riservata alle associazioni locali e ai residenti
- Ore 21.30 Esibizione Caribica in collaborazione con la Scuola di ballo ABC Dance
- Presentazione: Valerio Lora e D.J. Pignatelli e DJ Max Music Live (ingresso libero)

8 SETTEMBRE - SABATO

- Ore 15.00 partenza Biciclettata
- Ore 17.30 S. Rosario
- Ore 18.00 Santa Messa presso la Parrocchia "Santa Caterina"
- Ore 18.00 Apertura Mostre Artisti e creativi di Vallo presso Anfiteatro De Andrè
- Manoscritti e documenti originali relativi alla famiglia Bergoglio (di Papa Francesco) presso Edificio San Carlo
- Ore 19.00 **XXIII SAGRA DLE SIULI PIJNI** presso lo Stand Enogastronomico
- SERATA A TUTTA BIRRA** in collaborazione con il Birrifico Lungo Sorso
- Ore 21.00 apertura Banco di beneficenza
- Ore 21.30 Serata con DJ Davide Faccini e Davide Saleuto

9 SETTEMBRE - DOMENICA

- Dalle ore 8.30 Mostra mercato
- Come da tradizione la giornata di festa inizierà alle 9.30 dalle Grangio Poi con l'accoglienza da parte degli abitanti della Borgata delle Autorità Civili, Religiose ed i Personaggi Storici del nostro paese, con l'accompagnamento musicale della Fibromusica Finesse
- Ore 9.30 Apertura Mostre Artisti e creativi di Vallo presso Anfiteatro De Andrè
- Manoscritti e documenti originali relativi alla famiglia Bergoglio (di Papa Francesco) presso Edificio San Carlo
- Ore 10.00 Carosello musicale per le vie del paese, partenza del Municipio, con la partecipazione dei personaggi storici, dei rappresentanti dei borghi, delle autorità civili, delle Associazioni
- Ore 10.00 War Hammer dimostrazione di giochi per bambini presso Stand
- Ore 10.30 Processione
- Ore 11.00 Santa Messa in onore della Festa Mativita di Maria Vergine presso la Parrocchia "Santa Caterina"
- Ore 12.00 Vernunft d'onore presso Soc. Cooperativa "Antica Trattoria" Piazza XXV Aprile
- Ore 13.00 Sfilata a Pinnacola
- Ore 15.00 Apertura Banco di beneficenza
- Ore 15.30 Walking Dead
- Ore 19.30 **XXIII SAGRA DLE SIULI PIJNI** presso lo Stand Enogastronomico
- Serata con piatti tipici
- Ore 21.00 apertura banco di beneficenza
- Ore 21.30 Serata danzante con l'Orchestra Aurelio Seimandi (ingresso gratuito)

10 SETTEMBRE - LUNEDÌ

- Ore 15.00 gara a bocce "La Baraonda del Lunedì" presso l'Edificio "Santa Caterina"
- Ore 15.30 **XXIII SAGRA DLE SIULI PIJNI** presso lo Stand Enogastronomico
- Serata con polenta (a gradita la prenotazione)
- Ore 21.00 apertura Banco di beneficenza
- Ore 21.00 Apertura Mostre Artisti e creativi di Vallo presso Anfiteatro De Andrè
- Manoscritti e documenti originali relativi alla famiglia Bergoglio (di Papa Francesco) presso Edificio San Carlo
- Ore 21.30 Serata danzante con l'Orchestra "Polidoro Group" (ingresso gratuito)

11 SETTEMBRE - MARTEDÌ

- Ore 18.30 **XXIII SAGRA DLE SIULI PIJNI** presso lo Stand Enogastronomico
- Serata con piatti tipici e pesce (a gradita la prenotazione)
- Ore 21.00 Apertura Mostre Artisti e creativi di Vallo presso Anfiteatro De Andrè
- Manoscritti e documenti originali relativi alla famiglia Bergoglio (di Papa Francesco) presso Edificio San Carlo
- Ore 21.00 apertura Banco di beneficenza
- Ore 21.30 Serata danzante con l'Orchestra "Carlo Gribaudo" (ingresso gratuito)

16 SETTEMBRE - DOMENICA

- Ore 9.00 Partenza Corsa podistica "Le borgate"
- Gara Competitiva di Coppa UISP - UISP REGIONALE LEGA ATLETICA APRILN_36/2018
- Circolo Regionale UISP individuale e di Società per le categorie adulti e giovani

LA PRO LOCO ROBASSOMERO

con il Patrocinio della REGIONE PIEMONTE, della CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO e del COMUNE DI ROBASSOMERO, in collaborazione con la Parrocchia Santa Caterina V.M., il gruppo Alpini e le Associazioni Robassomerese, organizza il Settembre Robassomerese 2018

Si declina ogni responsabilità civile e penale per eventuali incidenti che dovessero accadere a persone e cose prima, durante e dopo lo svolgimento della manifestazione

Aperte le iscrizioni per la regata Rowing for Tokyo–Paralympic Games 2020

La gara in programma sabato 13 e domenica 14 ottobre a Torino

Sono aperte le iscrizioni per la tredicesima edizione della regata Rowing for Tokyo–Paralympic Games 2020, in programma sabato 13 e domenica 14 ottobre a Torino, con il patrocinio della Città metropolitana. La regata riservata agli atleti diversamente abili è organizzata dalla Società Canottieri Armida, che per l'occasione ha inaugurato il nuovo sito Internet www.rowingfortokyo.org proprio per agevolare le iscrizioni al link www.rowingfortokyo.org/event/trofeo-rowing-for-tokyo/

La Canottieri Armida è all'avanguardia a livello internazionale nella promozione del canottaggio praticato da persone con disabilità fisico-motorie, intellettivo-relazionali e sensoriali. Sabato 13 e domenica 14 ottobre nel Parco del Valentino, decine di atlete e atleti provenienti da tutta Italia e tutta Europa si sfideranno sulle acque del Po in uno degli appuntamenti più attesi dell'anno, che da quest'anno cambierà regolamento, per offrire un'esperienza ancora più unica e coinvolgente ai suoi partecipanti.

m.f.a.



“Dalle mura al muro”, sfida per i ciclisti Under 23 a Frossasco

Dalle Mura al Muro, atto secondo: l'appuntamento con la seconda edizione della corsa ciclistica pinerolese è per domenica 9 settembre. Nel 2017 la prima edizione era stata dedicata alle categorie Elite e Under 23, mentre quest'anno la corsa con partenza e arrivo a Frossasco ha acquisito lo status di gara Nazionale 1.12. Con la manifestazione patrocinata dalla Città metropolitana e promossa dal settimanale “L'Eco del Chisone”, in programma nella seconda domenica di settembre, il gruppo sportivo Alpina-Bikecafé valorizza la ricchezza di percorsi ciclabili nella pianura e nella collina pinerolese. C'è un legame stretto tra la corsa pinerolese per dilettanti e il Giro d'Italia: nel 2016 sulla salita di via Principi d'Acaja a Pinerolo, proprio dove l'anno scorso era posto il traguardo della prima edizione di “Dalle Mura al Muro”, visse un arrivo spettacolare con la vittoria di Trentin dopo l'azione in avanscoperta di Brambilla e Moser. Nella seconda edizione il percorso è rinnovato ed è in grado



di stuzzicare le ambizioni di passisti-scalatori e grimpeur. Dopo la partenza da Frossasco i corridori affronteranno l'erta della Sala, da ripetere tre volte nelle fasi finali. Sono previsti quattro giri dell'anello in pianura Buriiasco-Cercenasco-Vigone-Macello. A seguire il tratto tra Pinerolo e Roletto, che conduce all'anello conclusivo, con lo spettacolare passaggio sotto le mura medievali frossaschesi e il muro della Sala a definire le gerarchie, con i suoi 2,9 km

che presentano pendenze in grado di produrre selezione. I chilometri da percorrere saranno complessivamente 141. Saranno in gara concorrenti provenienti da Lombardia, Emilia, Piemonte, Veneto, Liguria e Toscana, appartenenti a squadre di prim'ordine a livello nazionale. Ci saranno anche un'equipe inglese, squadre francesi e svizzere. Sodalizi del calibro di Colpack, Dimension Data, Generalstore, Viris, Palazzago, Delio Gallina caleranno i propri assi. “Dalle Mura al Muro” 2018 si colloca in calendario alla vigilia dell'impegnativo Mondiale di Innsbruck. Per questo saranno al via gli azzurrini, che la mattina di domenica 9 scenderanno da Sestriere, in una pausa del lavoro in altura della Nazionale Under 23 guidata dal ct Marino Amadori, reduce dal Tour de l'Avenir, in cui ha vinto una tappa Alessandro Covi, che sarà in gara a Frossasco.



m.f.a.



CITTÀ DI
PINEROLO

REGIONE
PIEMONTE

TORINO
METROPOLI
Città metropolitana di Torino



ORGANIZZA

DOMENICA 9 SETTEMBRE 2018

DALLE MURA AL MURO

2^a edizione

GARA CICLISTICA SU STRADA PER CATEGORIE ELITE E UNDER 23

CON VIA E TRAGUARDO A FROSSASCO

PARTENZA ORE 14 - ARRIVO ORE 17:30 CIRCA

PERCORSO

- FROSSASCO • PASCARETTO • QUINDI: BURIASCO • CERCENASCO
- VIGONE • STELLA MACELLO • MACELLO • BURIASCO (4 GIRI)
- QUINDI: RIVA DI PINEROLO • RONCAGLIA ROLETTO • ROLETTO
- QUINDI: FROSSASCO • GPM SALA • CANTALUPA
- FROSSASCO (3 GIRI).

ARRIVO IN CENTRO A FROSSASCO

KM TOTALI 141



Dalle Mura al Muro Frossasco - Pinerolo

FOTO: ...

l'eco del chisone



SETTIMANALE E MENSILE
DI PINEROLO • VAL CASALE
• VAL PELLETTE • VAL SANGONE
• PIEMONTE

A San Gillio è ancora tempo di Sport Fest

Dopo il successo dell'edizione primaverile, torna anche a fine estate a San Gillio la Sport Fest, organizzata dall'assessorato comunale allo sport e patrocinata dalla Città metropolitana di Torino. L'appuntamento è per sabato 15 e domenica 16 settembre al Bizzarria Family Sport Village di via San

Pancrazio. Sabato 15 alle 16 è in programma il ritrovo dei partecipanti alla San Gillio Run, manifestazione podistica non competitiva a passo libero su di un percorso di 7,3 Km, aperta a tutti gli appassionati della corsa, della camminata, del fitwalking e del nordic walking. La corsa-camminata dei bambini partirà alle 17 e mezz'ora

dopo prenderà il via quella degli adulti. Le iscrizioni saranno possibili sino a dieci minuti prima della partenza, al costo di 5 euro per gli adulti e 3 per i bambini e i ragazzi sino a 17 anni. Ci si potrà preiscrivere all'Edicolandia di piazza Bovetti, alla tabaccheria di via Roma 5. Gli adulti percorreranno 7,3 km, i ragazzi dagli 11 ai 17 anni 1,5 km, i bambini di 9 e 10 anni 1 km e i bambini fino a 8 anni 500 metri. Le società sportive potranno effettuare le iscrizioni di gruppo sul portale www.atltime.it oppure contattando Nevio Sturaro al numero di cellulare 320-0931842 o all'indirizzo e-mail nevio.sturaro@gmail.com. Dopo il ristoro finale, i partecipanti potranno cenare al Bizzarria Family Sport Village. Domenica 16 alle 14,30 prenderanno il via i tornei di calcio a 5, basket, beach volley, petanque e alle gare per i bambini, a cui occorre iscriversi entro mercoledì 12 settembre. Per le iscrizioni occorre rivolgersi all'Edicolandia di piazza Bovetti, alla tabaccheria di via Roma 5 o al Bizzarria Family Sport Village. Per informazioni si può scrivere all'indirizzo alessandrabeccato@comune.sangillio.to.it o telefonare al numero 347-3011853.

m.f.a.



L'Amministrazione comunale di **San Gillio**
in collaborazione con:

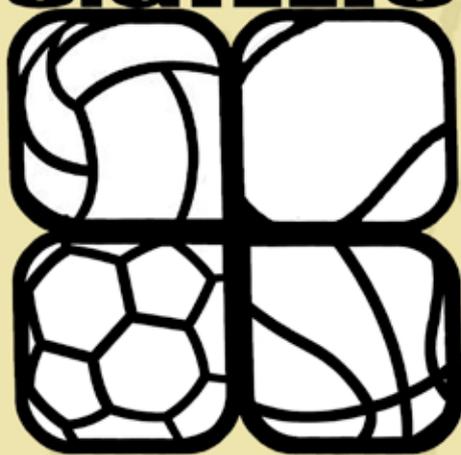


Bizzarria
Family Sport



organizza la 3^a.....

**SPORT FEST
S. GILLIO**



SAN GILLIO RUN

CALCIO A 5

BASKET

BEACH VOLLEY

PETANQUE

GARE PER BAMBINI

**TUTTI TORNEI MISTI
PER ADULTI E RAGAZZI**

15-16 SETTEMBRE 2018

iscrizioni entro il 12 settembre

per info e iscrizioni:

Email: alessandrabeccato@comune.sangillio.to.it

Tel: 347/3011853

Prosegue anche a settembre l'estate di Infini.to

Continua senza sosta l'estate di Infini.to-Planetario, Museo dell'astronomia e dello spazio di Pino Torinese: dopo la musica di "Song for Stars", che ha allietato le serate luglio, ad agosto è stato tempo di "Cinema sotto le stelle". Ancora due gli appuntamenti previsti dal calendario: venerdì 7 settembre "Il diritto di contare" di Theodore Melfi, preceduto dalla proiezione in planetario di "Meraviglie dell'Universo" e venerdì 14 settembre "Leo da Vinci: missione Monna Lisa", film di animazione di Sergio Manfio preceduto dalla proiezione in planetario di "Polaris"; le proiezioni in planetario sono previste alle 21 e l'inizio del film alle 21.30. L'ingresso alla proiezione del film è gratuito fino a esaurimento dei posti disponibili presentando il biglietto d'ingresso di Infini.to. Lo spettacolo in planetario (facoltativo) ha un costo di 4 euro. Giovedì 20 settembre, invece,



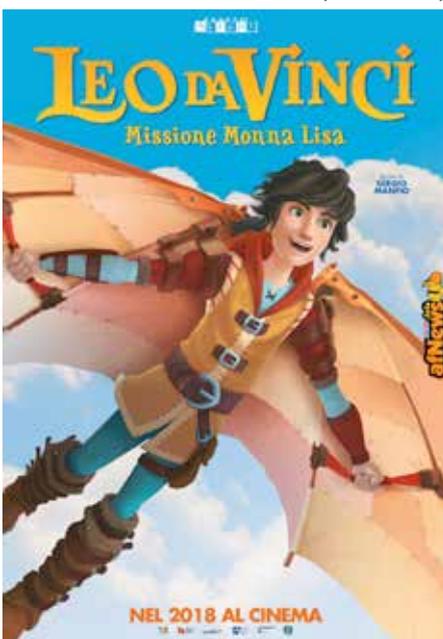
Infini.to apre le porte ai docenti per la presentazione delle attività didattiche 2018/2019 a partire dalle 13.30: per tutto l'evento, lo staff sarà a disposizione degli insegnanti per fornire informazioni specifiche sulle attività, sulla formazione e sulle modalità per organizzare al meglio la propria visita. Si può confermare la presenza all'evento - indicando nome, cognome, materia insegnata, istituto di provenienza - all'indirizzo education@planetarioditorino.it.

Sono poi aperte le prenotazioni per la serata di venerdì 21 settembre "Un cielo di stelle al Parco Astronomico", dove sarà possibile esplorare il cielo stellato attraverso un viaggio virtuale nel planetario digitale e visitare una cupola dell'Osservatorio, osservando con il telescopio rifrattore più grande d'Italia.

Domenica 23 settembre alle 16 è previsto infine il laboratorio "Spazio robot. Programma il

tuo veicolo spaziale" rivolto ad adulti e ragazzi a partire da 11 anni.

ddi



PER INFORMAZIONI, DETTAGLI E COSTI DI TUTTE LE INIZIATIVE: WWW.PLANETARIODITORINO.IT

BRINDISI A CORTE



Brindisi a Corte nasce per proporre itinerari tra vigneti e ambienti aulici delle residenze reali di Torino alla scoperta della vita domestica dei Savoia, degustando prodotti gastronomici del territorio.

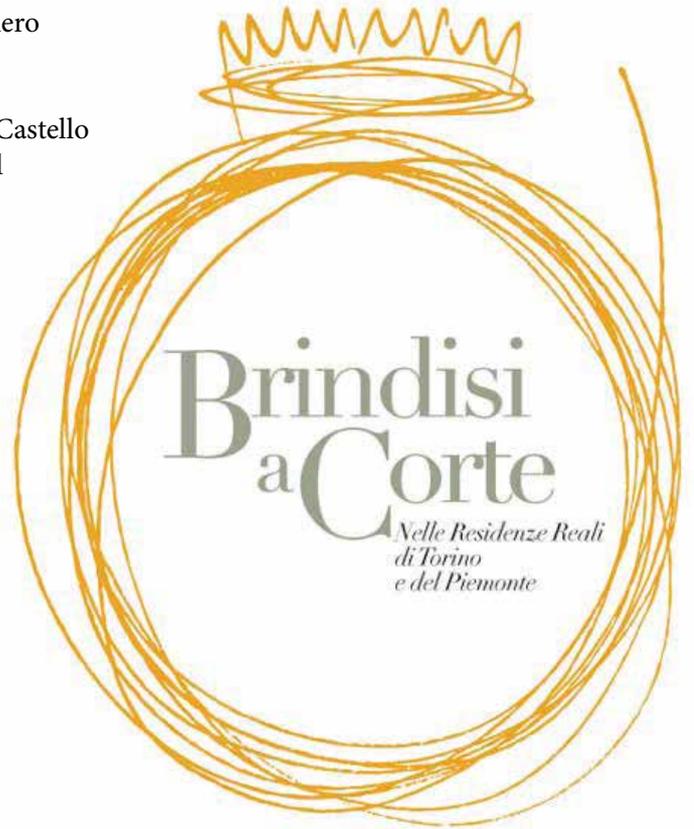
L'iniziativa rientra nella programmazione del progetto transfrontaliero Interreg-Alcotra denominato Vi.A. - Strada dei vigneti alpini.

Le residenze reali coinvolte negli itinerari: la Reggia di Venaria, il Castello di Rivoli, la Villa della Regina, la Palazzina di caccia di Stupinigi, il Castello della Mandria, il Castello ducale di Agliè e il Castello di Santena.

L'animazione teatrale tematica è curata dall'associazione "Teatro e Società".

I PROSSIMI APPUNTAMENTI DI BRINDISI A CORTE

- 16 SETTEMBRE *Villa della Regina*
- 21 OTTOBRE *Castello di Rivoli*
- 28 OTTOBRE *Castello Cavour di Santena*
- 4 NOVEMBRE *Castello Ducale di Agliè*
- 11 NOVEMBRE *Castello de La Mandria*



www.cittametropolitana.torino.it
www.turismotorino.org/it

